工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5—283378—80
經理部：5—281521—3（三線）
營業部：5—280708, 5—279…
中區辦事處：5—225495, 5—…
郵箱二六二號
出紙兩大張每份壹元
新聞紙第一九一九八九號

華爾街著名經濟專家高富曼警告
美利率將大幅劇升 可能衝破紀錄高峯

【紐約四日路透社電】舉足輕重的華爾街經濟學家高富曼今天說：美國國內利率將「大幅劇升」，除非政府推出一項有效的財政政策。

高富曼是所羅門兄弟投資銀行首席經濟學家，他密切觀察華爾街和貨幣市場動態後，作出有關利率的種種預測。

他在紐約對一批德州銀行家發表談話時說：在目前利率週期性高峯來臨前，若沒有一項可削減財政預算案赤字的政策，利率將大幅上升——在某方面會更越出先前利率週期高峯。

然而，他表示：在可見的未來，美國利率仍不會大幅上升。目前一般人均恐怕中央銀行將收緊貨幣政策，以對付因強勁經濟增長及巨額聯邦財政預算赤字而形成的通貨膨脹壓力。

美國利率劇升的另一後果，將加強早已堅挺的美元兌換其他貨幣的實力。

高富曼週番說話，與一些消息所說：西德一些主要工會分會已投票通過舉行罷工，導致美元在紐約外滙市場收市時劇升。

美元收市時兌二點七四馬克，比昨天收市時的二點六九九五馬克升了四芬尼。

一名經紀說：「高富曼發表他的意見談話後，有關利率不會上升的觀念已經打入冷宮。」

出現搶購美元的另一浪潮，也是使美元上升的原因之一。當獲知西德一個具實力的機械工程及汽車工人工會主要分會，已投票通過舉行罷工，以支持每週工作三十五小時的要求後，美元即被搶購。

近日這問題受到很多注意，投票決定罷工的消息，更驅使美元迅速上升。

▲美國利率可能劇升（一頁）
▲兩局議員無意赴平（八頁）

中共越南邊境衝突顯已升級
蘇表明絕不坐視 責中共軍事挑釁

【莫斯科四日路透社電】蘇聯今日指責中共使用軍隊對付越南，並呼籲中共以談判方式與河內解決分歧。

塔斯社說：莫斯科就最近兩個共產主義鄰邦的邊境衝突而發表的首篇文章中說：自從中（共）越一九七九年邊境衝突以來，中共現正進行最嚴重的「武裝挑釁」對付越南。

中共與莫斯科的親密中南半島盟國越南之間的緊急局勢構成了一項阻礙北平和莫斯科試圖恢復關係的爭論點。

塔斯社說：中共自從一九七九年以來，便試圖以政治和經濟方式迫使越南改變政策。

塔斯社又說：「現在中共當局再度恢復直接使用軍力對付越南。」

並且說：「中共軍事挑釁受到蘇聯的譴責。」

塔斯社重申越南曾經建議與北平舉行會談，

【曼谷四日美聯社電】越南週五宣稱，百多名中共士兵於本週攻擊該國北部邊界省份河宣多個地區時被擊斃，負傷或被俘。

共黨官方「人民報」稱，來自中共第十四軍團和「昆明軍區」的獨立師團的龐大步兵部隊於本週進攻在安明和渭川地區的多處高地。

據在曼谷收聽到由「越南通訊社」轉述的「人民報」評論稱，在連續的戰事中，地方武裝部隊「擊斃和擊傷了百多名敵軍，俘擄了許多人和摧毀了許多大炮陣地」。該報導沒有提及中共軍隊是否仍逗留在越南境內，亦沒有提及越南的傷亡數字。

報導說，入侵行動是繼中共軍隊炮轟河宣七個地區時進行的。「人民報」稱，中共軍隊自四月初以來，經已向該國北部邊區發動炮轟、入侵和「斷斷續續的攻勢」。

波總理到克里姆林宮訪問
蘇聯領袖抨擊美國 欲使波蘭「大出血」

【莫斯科五日美聯社電】蘇聯主席謝倫科週五指摘美國設法「使社會主義的波蘭大出血」，和向到訪的波蘭總理雅魯錫斯基表示他不會容許在蘇聯集團中，將共產主義作任何試驗。

於他的國家發生了兩日的騷亂事件之後抵達莫斯科的雅魯錫斯基誓言在波蘭為「思想與政治團結」而工作，並向謝倫科保証與莫斯科的聯盟是「密切和牢不可破的」。

雅魯錫斯基於克宮的餐會中說：波蘭「不會有乖離共產黨的政策」。

這位波蘭領袖於抵達莫斯科的時候，獲得最大的榮譽，他在克宮與謝倫科一同進膳及會談，和接受去年宣佈頒贈給他的列寧勳章。

在聚餐時，謝倫科猛烈抨擊美國的防衛政策，和指責華盛頓想藉經濟制裁及他說的內部顛覆「來使社會主義的波蘭大出血」。

教宗促韓國教會 負緩和衝突責任

【韓國．光州四日美聯社電】教宗若望保祿二世，於週五巡弔四年前此間發生的流血暴動，導致數百人死亡及受傷之際，催促韓國教會，在政府與政見分歧者的衝突事件中，負起緩和的責任。

教宗在一個公開佈道會上說，教會應該是「意見分歧者與憎恨中的調解工具」。超過七萬名熱情而又有秩序的羣衆出席該次佈道會。

教宗前往韓國作五天佈道行程的第二天，在這韓國南部城市受到熱烈的歡迎。除了在市政體育館內出現洶湧的人潮外，還有超過數千輛進入該城的汽車，排成一條長達十九公里（十五哩）長的車龍。

他已計劃稍後乘坐直升機，訪問韓國最大的痲瘋病安置區的離岸蘇洛島，然後返回漢城，會見外交人士。

若望保祿二世在主持佈道會時，穿着閃耀的金色長袍及戴着一頂金色刺綉主教聖冠，他輕微欠身及作出十字架的符號。

教宗以清晰的韓國話主持彌撒。他特別為今次韓國的傳教訪問而學習韓國話。韓國四千萬人民當中，估計有一百七十萬天主教徒。教宗還替七十二名成人主持受洗禮。

教宗用英文講道說：「我深深覺知，因為個人的經歷和最近的悲劇傷害了你們的心靈，造成了深刻的傷痕。」

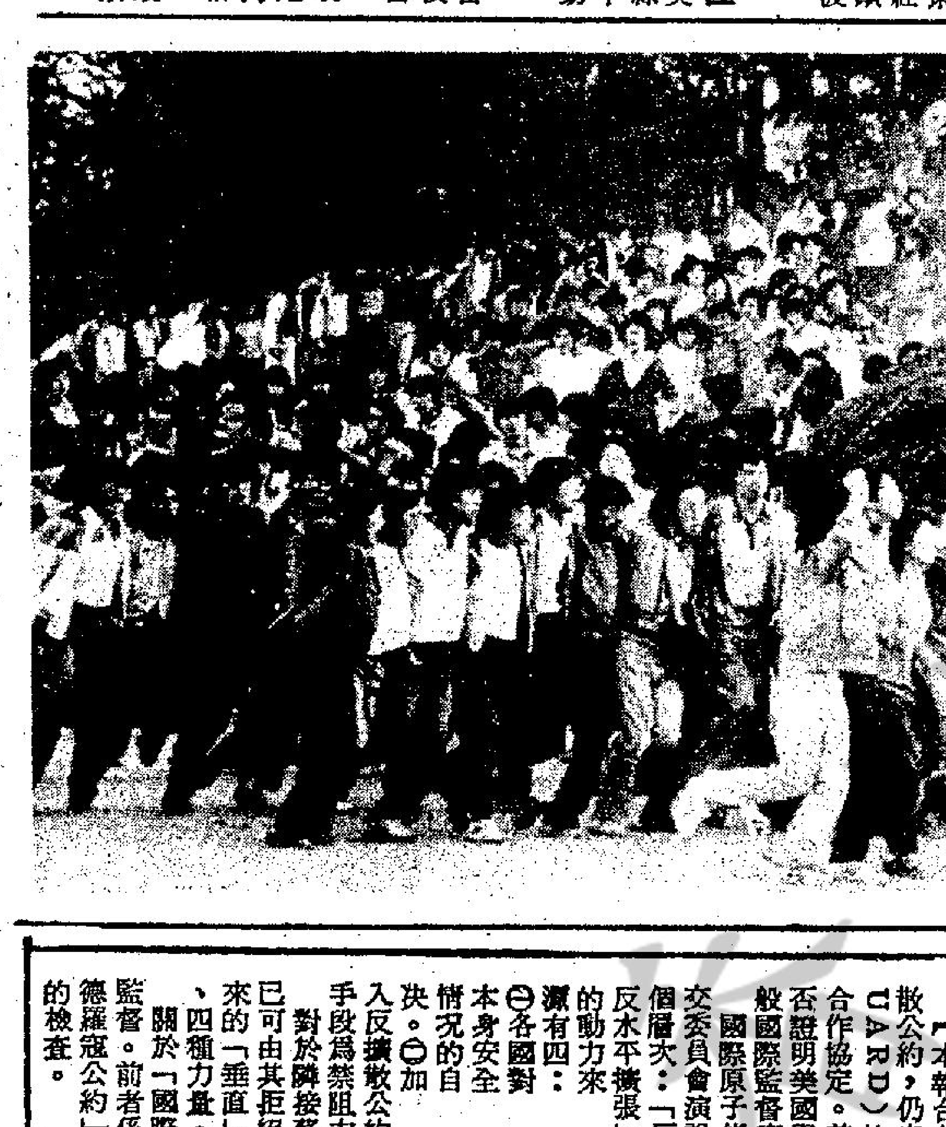
政府曾說一百八十九人在暴亂中喪生，但是現場的外國記者數出的屍體達數百具，而不同意見領袖指稱多達二千五百人遇害。

在為他訪問蘇洛島的痲瘋病人安置區而準備的一篇講詞上，他提醒住在那痲瘋療養社區的三千名病人，聖經說在基督的時代痲瘋病相當普遍。而「耶穌跟所有染病者特別親近。」

教宗又稱讚痲瘋者安置區的職員，說他們的工作「是無人可以答謝的最神聖，最無私的仁愛的服務。」

他續說：「雖然你們慷慨地付出那麼多，然而，我肯定你們是收穫最大的人。因為愛的反話告訴我們弱者支持強者，病人治療無病的人。」

祝福：教宗若望保祿二世週五參觀韓國蘇洛島國家痲瘋醫院，圖為他為痲瘋人祝福的情形。



五四示威：在漢城，韓國大學畢業生週五舉行反政府示威，漢城警察要動用催淚氣體驅散他們。

美國與及中共 恢復文化交流
胡娜事件陰影成過去

【華盛頓四日路透社電】在一九八二年，由於網球明星胡娜投奔自由而中斷的中（共）美文化交流，今日在一百幀影片抵達此間時，已重新恢復。該批影片內容是以傳統手法繪寫的現代畫。

該展覽會將於明日在此間正式開幕，隨後亦會在印第安納彼里，紐約和新奧爾良展出。

中（共）美文化協定於一九七九年由卡特總統和「副總理」鄧小平簽訂，然而當美國給予網球明星胡娜政治庇護時，中共便取消這項協定。

列根總統在剛結束的中國大陸訪問期間，簽署一份協議，恢復該協定。

印度軍警圍聖殿 救出逾三百人質

【新德里四日法新社電】「印度報聯通訊社」今日報導，三座錫克教聖殿被圍八日後，旁遮普邦的保安部隊逮捕了十六名嫌疑極端份子，並且救出三百五十名人質。

成德加的官方消息人士指出，昨夜發生的逮捕行動，是在這最近三日內，保安部隊在化里葛區仍莫加所採取強硬行動的結果。行動中，他們亦搜獲十三件槍械和若干軍火。成德加一名官方發言人清楚表示，整個行動進行期間，警方沒有如當日較早前報導，進入任何舉行崇拜儀式的地方。

美國加州銀行提出申請 參予台灣境外金融中心業務

【台北四日中央社電】財政部繼受理中國國際商業銀行申請加入國際金融中心後，昨天又處理第二家金融機構美國加州銀行駐華代表人辦事處申請，這是首家在華外商銀行申請加入我國國際金融中心，參與境外金融業務。

財政部金融司指出，美國加州銀行是於一九七六年申請在華設立代表人辦事處，在世界銀行排名第三百六十九名，全球共有四十四處分支機構，對參與境外金融業務極具濃厚興趣，因此在我國籌設國際金融中心之前，已事先徵詢美國加州總行的同意，申請參與金融中心業務。

金融司表示，加州銀行在菲律賓馬尼剌曾參與境外金融業務，但未加入新加坡、香港的境外金融中心。據加州銀行駐華代表人辦事處向財政部反應，由於國內經濟環境的潛力雄厚，外滙存底相當多，因此有意全力參與國內金融中心業務。

財政部指出，國內金融機構正全力積極訓練有關人才，預料陸續有其他金融中心的計劃已完成規劃，早日實現。

美能否阻中共核擴散

【本報台北訊】美國總統列根在中共仍未加入反核子擴散公約，仍未接受國際原子能總署「監督」（SAFEGUARD）的情況下，與中共「總理」趙紫陽草簽了核能合作協定。美國國會是否將批准此一協定，將決於列根能否證明美國與中共間的雙邊特殊安排，已可取代現有的一般國際監督安排。

國際原子能總署署長漢斯．畢立克斯去夏在紐約美國外交委員會演說時曾指出：基本上，「反核子擴散」包括兩個層次：「反垂直擴張」—阻止已有核武國家之發展；「反水平擴張」—阻止未有核武國家取得技術設施。而阻止的動力來源有四：㈠各國對本身安全情況的自決。㈡加入反擴散公約。㈢接受國際監督。㈣強國利用外交、貿易手段為禁阻力量。

對於鄰接蘇聯的中共而言，其自覺「不安全」的心態，已可由其拒絕加入反擴散公約反映出。因此，阻止中共未來的「垂直」及「水平」的核武擴張，只有依賴上述第三、四種力量。

關於「國際監督」，可分為「公約內」與「公約外」的監督。前者係依據「反擴散公約」或（拉丁美洲）「特拉德羅寇公約」安排之全面檢查。後者為各國各自決定安排的檢查。

「公約內」的國際監督未必一定有阻止擴散的效果。蘇聯接受原子能總署檢查，但只限於「部分」核能設施。國際原子能總署依反擴散公約安排之檢查，每年花費三千餘萬美元，在全球近九百個場所派有專家檢查或不斷錄影送交專家分析，從未發現過有違反和平承諾之活動。相反地，西班牙與外國裝有「公約外」各種檢查安排協議，其「全部」核能設施均受到了國際監督。

何況，美國的「介入」中共核能交易愈深，美國對中共的核能「政策」愈有「介入」的資本。去歲十月，韓國銷行廣大的「朝鮮月刊」曾獨家報導說，一九七九年朴正熙遇刺前，正處於「狂喜」狀態，因為韓國暗中發展之核武將獲突破。朴的死亡被暗示為美國間接「介入」韓國核武發展的結果。這該是一個極端的例子。不過，美國顧爾外交與貿易手段「介入」中共核能事務的心理，該不難想像的。

由已有的公開報告看來，美國與中共間特殊安排的「公約外」監督，雖不如「公約內」檢查來得詳盡，但亦已相去不遠，美國會參院今年三月中通過決議，禁止美國政府出口核能原料設施給拒絕國際監督的國家，並未要求「加入反擴散公約」。由上述背景觀之，此一新核能協定將獲國會批准，該是可預期的事了。

英國著名女影星 戴安娜杜絲病逝

【倫敦四日路透社電】在電影中由木美人的形像轉變而聲譽卓著的英國女影星戴安娜杜絲的丈夫說：她已於今晚逝世，享年五十二歲。

杜絲於一週前腹部曾動大手術。她過去曾兩度戰勝了癌病，但未知她今次病逝，是否與癌病有關。

她的丈夫是影星阿倫．利克，在她臨終時，陪伴在側。

杜絲在英國影壇中演出達三十年，有許多是性鬧劇。她曾形容自己是哥爾娃貴婦以來，「英國唯一的性偶像」。

但這位漂亮的女影星，後來成為一個極有性格的女藝員。

在她的事業達到顛峯時，荷里活的代理人曾替她的一雙玉腿購買了七萬五千鎊的保險，但最後同意她身體的每一部份都同樣珍貴，和安排了替她購買了二十五萬鎊的全身保險。

她在廿五歲的時候，乃是荷里活英國女星中最受落的一個，她曾簽過三百萬元的一份合同，她參加過許多瘋狂的派對，而她的戀愛事蹟，膾炙人口。

利克說：她今晚的最後說話，是要他「照顧孩子們和向各人道別」。

英國地方選舉執政黨失守
工黨自稱成功一擊 鐵娘子仍說得勝利

【倫敦四日美聯社電】英國在野工黨星期五聲稱：在地方選舉中廣泛獲勝，已令執政保守黨受到很大的打擊。

保守黨日前正受到左翼和中間派襲擊，但首相戴卓爾夫人把失去十四市鎮的支持視作等閒，保守黨在兩個頑強據點獲得大多數支持。

戴卓爾夫人說：「好極，我們勝利。」在臨里西南及斯塔弗德傳統支持保守黨的實力，受到中間社會民主自由黨聯盟大舉襲擊。

工黨仍堅保施諾谷不失。施諾谷是社會黨在威爾士礦區的據點。

戴卓爾夫人離開唐寧街十號首相府，準備前往巴黎與法國總統米特蘭會談一天時，沒有就星期四在二百一十八個市鎮舉行的地方選舉，一事置評。

保守黨失去重大支持的地方，是工業城市伯明翰，該市已落入工黨手中。

痛失家園：印度德里的貧民區大火後，一名婦人抱兒啼哭，在該場火警中，有七人死亡。

粉身碎骨：在巴西里約熱內盧一間大廈內，警察與兩匪徒槍戰兩小時後，有一名婦人自十樓跌下身亡。另兩名吊在水喉上，最後亦跌死。

逾三十股龍捲風 吹襲美國七大州

【紐約四日美聯社電】多股兇猛的龍捲風星期三和星期四晚吹襲美國南部德薩斯州至南、北卡羅來納州一帶的地區，釀成至少五人喪生，數十人受傷；同時摧毀無數家園和商舖。

吹襲七大州的三十多股龍捲風的其中一股，橫掃蒙哥馬利北部和阿拉巴馬州，釀成五人喪生，二十多人受傷。

國家氣象局說：德薩斯州、路易士安納州、奧克拉荷馬州、阿肯色州、密西西比州和喬治亞州亦同時受到旋風吹襲。

星期三晚路易士安納州榮高市遭到旋風吹襲，至少有二十八戶人家和六間商舖被摧毀。事件中有八人受傷。

旋風帶來的暴風雨，同時為早經潮水氾濫的密西西比河下游帶來高達六英吋（十五公分）的雨水，河水同時浸過阿肯色州無數家園。

位於肯薩斯城的國家強風預測中心，在星期四指出，自從年初以來，美國已經受到超過四百九十股旋風襲擊，是十年來最多龍捲風的一季。迄今該中心已經知道有一百零四人喪生，而去年全年則祇有三十四名罹難者。

義大利逃稅成風 稅收損失近千億

【羅馬四日法新社電】一名地位顯赫的經濟專家透露，逃稅風行全國的義大利的每年稅收損失達一百五十萬億元里拉（九百三十億美元），大部份都是市民會談地利用稅務法律的各種漏洞所致。

左派國會議員兼財經專家維斯高舉出洙寶和皮草商人為例，他說，今年他們所繳交的利得稅顯示他們所賺的錢，比薪酬微薄的工人和教師還要低。

事實上，一名財政部官員說六成的漏稅並非出於故意欺騙，而是因為義大利的含糊稅務法例出現許多漏洞所致。

最近一份官方逃鎖「白皮書」表示，一九八二年，納稅人申報的每月入息平均為六十萬里拉（三百七十五美元），而六成的義大利公司報稱出現虧蝕。

台新豐公司危機 財政部願作協調

【本報北台訊】財政部長徐立德表示，新豐電線電纜公司爆發的財務危機，若僅是單純的資金週轉問題，該部可出面協調各銀行協助解決；不過，徐立德也強調，在政府採取行動之前，目前尚留在日本的新豐公司董事長吳錫珍，必須儘快回來提出說明，否則，政府仍難以對其伸出援手。

立法院財政委員會三日前往證管會聽取證券管理業務報告，徐立德部長在答覆立法委員詢問時，特別作以上的表示。

徐立德部長指出，此次新豐電線電纜公司發生財務危機後，證管會立刻檢討該公司申請上市的核准過程，以查明有關人員的責任，同時，財政部也暗示證管會密切注意該公司申請重整或與債權銀行的治商情形，以期盡可能保護投資人的權益。

據稱，證管會也決定進一步調查該公司的財務報表有無虛僞不實，必要時，將追究新豐公司負責人及簽證會計師的責任。

三日至證管會考察業務的立法委員蔡勝邦指出，新豐電線電纜公司爆發財務危機，是否涉及經濟犯罪？主管部門應作深入調查，限制公司的董監事出境，必須審慎調查其是否參與經營，如果董監事並未參與實際經營，似不宜動輒限制其出境。

俞國華

【本報台北訊】據悉，行政院經建會主任委員俞國華已內定為下屆行政院院長人選。這幾天，他正積極與有關人士磋商，研究新閣名單。

第七任總統、副總統定廿日就職，新政府即將成立，行政院正積極辦理總辭及交接有關事宜，誰將出任行政院長，成為政壇熱門話題。

現任院長孫運璿的病情雖然在迅速復原中，但他的家人都希望他能暫時休息一段時間，國人也不忍心讓他再為國事操勞，所以總統決定另行提名新人出任。

據瞭解，經建會副主任委員王章清與俞國華長期合作，甚得信任，最近行政院辦理交接作業手續，他扮演相當重要的角色。一般認為，他可能出任行政院秘書長。

這次內閣改組及後續的人事調整幅度可能不小，內閣的調整，可能會帶動考試院及大學校長的調動。

行政院為配合內閣總辭，將在五月十五日加開一次院會，副院長邱創煥和八部二會首長、全體政務委員將向院長孫運璿提出總辭，開始內閣改組程序，台灣省政府及福建省政府亦將提出總辭。

五月十六日，執政黨中常會將核定，准許行政院長辭職，副院長、各部會首長及政務委員請辭，亦將核定。

由於台灣省政府主席李登輝即將就職副總統，省府秘書長劉兆田可望由常會核定暫行代理台灣省主席，至新任主席正式任命為止。

電腦分析地震震波發表
地球可分作三層 中層變動向外湧

州理工學院地震研究院院長安德遜說：我們用電腦分析地震震波資料，比較詳細瞭解到地球中心的情況，從而進一步明白各大陸是如何在地球表面緩慢地浮動。這是一項極重要的發展，為科學家進一步瞭解地球中心打開了大門。

從地殼表面到地球中心約四千哩。這裡又分為三部份：第一是從地殼表面到十五哩深的地方，這是表層。從表層底部到地底一千八百哩處叫地幔。下面二千一百五十哩處。

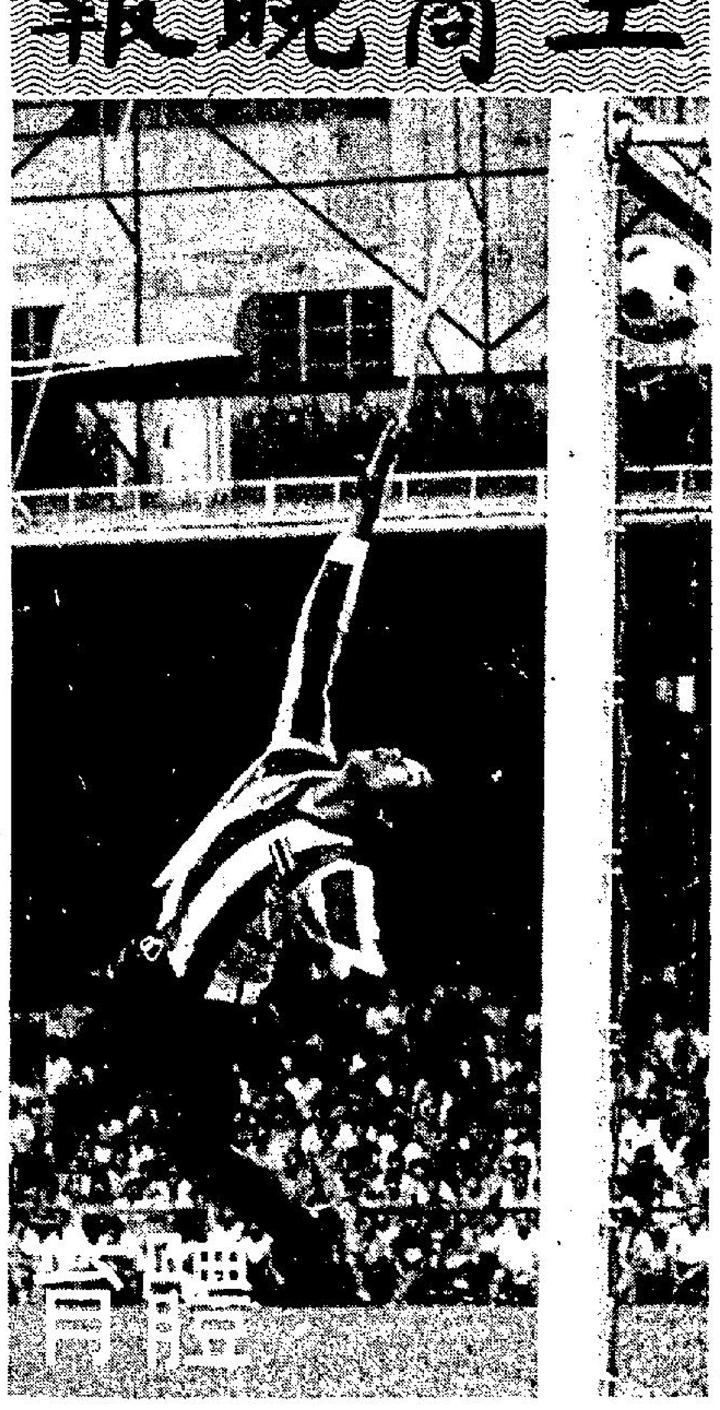
科學家用電腦分析地心狀況，正如醫生用愛克斯光拍下人體器官狀況的照片一樣。電腦的分析使科學家首次對地幔、地心結構和溫度有比較深入的瞭解。

地震學家說，地球表層是由若干層組織，這些不同的地層隨着歲月的推移而變動，造成各大陸緩慢的浮動。根據新的發現，整個地幔的石塊像正在燒沸的熨那樣不斷劇烈變動，不斷向表層發出壓力。

印度神丹
添精補髓．強壯機能！
透支過度、未老先衰之男性服之，有意想不到奇效
港澳台灣藥行有售
遠東總代理：華仁行
電話：③七七八七九一五
香港郵政信箱K八八一弌六

英國政府註冊 香港政府註冊
註冊商標

十頁
第一場
意 Analyst Syn.
敵（醫聯會）六1.22 32 29
達（嚴文俊）六1.2 30.3
駒（陳錦臺）
快（何耀光）（出賽
富 Bruce（出賽
星（德昌等）
友（十友會）（出賽
錄（張國良）（出賽
寶（商會所）半1.04 31.9
好 elmer（出賽
見（李孚俊）
恰（容永道）（出賽
安（陸菊森）六1.29 28 31
風（黃文銳）
第二場
利（白光）段28.4 28.4
勝 Hutchinson 5
寶（林建名）半1.0 31.5
威（衛生會）六1.2 28.9
寶（印度會）六1.29 32.2
鳳（顧林慶）
駒（關超然）（出賽
潤（晉奎等）六1.21 28.6
錄（程漢權）（出賽
好（林耐青）
山（黃永亮）
駒（王劍偉）（出賽
波（球總會）半55.6 28.7
利（…）
龍（蘇煥光）
（徐秀夫）（出賽
好（胡明海）（出賽
發（余榮全）半1.01 31.5
活 Rigg 半57.7 26.9
駒 David 半57 28.9
第三場
駒（梁紹榮）
龍 R. Wavish 9 六1.18
致（梁致祥）六1.29 30.5
月（黃永劍）半51.6 27.2
駿（葉瑞良）六1.23 29.6
貝（余金城）六1.30 32.7
（嚴啓予）六1.28 32.8
（馮勳功）六1.24 30.2
Odell
（黃錫江）半1.04 34.2
（…新）
駒（余潤興）
飛（文晃恒）
俠（鄒潤庭）半53.2 27 26
王（…義）六1.19 26.4
金（正賢）六1.28 32.3
天（仲瑜）六1.31 32.6
第四場
（少基）半55.1 29.3 2
（…球）（出賽
（偉武）半59.6 29.8 2
（文護）半1.00 31.3 2
（紹）六1.27 32.3 2
（子建）半59.6 30.9 2
（文英）（出賽
（明芬）半58.7 30.4 2
（…興）半59.6 31.2 2
（…楠）
（克祥）半1.00 30.1 3
（宜明）（出賽
luthart
（…基）（出賽



精工今後只多取三分
便可登上聯賽盟主寶座
明天出戰愉園具重要性

寶路華闖過東方一關，聯賽榜首形勢更爲緊湊，現時寶路華僅較精工少兩分，只餘下對流浪及海蜂兩伕。精工雖然比寶路華少失兩分，但餘下對愉園及南華，得分就不及寶路華容易了。

精工目前只有依賴自己的實力，在餘下兩伕奪取三分便可登上聯賽盟主寶座，尤其是明日在大球場出戰愉園更是奪標關鍵性的一伕。

精工原定昨日下午開入沙田銀禧中心午練，今日更在銀禧集宿。但昨晨傾盆大雨，銀禧場封閉，精工改到大坑東午練。

有何所見

精工早已訂定了作戰計劃，他們若在明日擊敗愉園，不但大有機會蟬聯六屆聯賽冠軍，更有機會創下兩次保持不敗紀錄奪標。

精工副隊長韋伯剛奪得總督盃最佳守衛榮銜，他昨日前往練波前對記者表示，寶路華在東方身上搶得兩分，對他們奪標造成不少威脅，而且加重他們明日出戰愉園的心理壓力。

韋伯說，足球是十分微妙的，未到最後，形勢隨時會變化的；寶路華餘下三場波，最難闖過的東方也跨過了，精工已預算他們可以贏取餘下的兩場賽事，而且很可能取得可觀的入球率，因此，精工在明天的一場賽事，是不能失分的。

韋伯續稱，由於精工的目標太大，愉園勝負無關重要，他們會踢得較爲輕鬆，精工一定要打出總督盃時的水準。方可保持不失。餘下的兩場聯賽對於精工意義重大，希望自己能有機會共同打破兩項香港的足球史紀錄。

韋伯透露，球員的狀態與士氣十分好，愉園雖然不易應付，但精工已胸有成竹，況且精工在今屆只曾戰敗過兩場於寶路華腳下，他們是絕對充滿信心向前邁進一步的。（太陽神）

世界泳壇

談專心練習經過
吳家樂奪得金牌歸來

前往韓國首都漢城參加由四月廿八日至五月三日舉行的第二屆亞洲游泳錦標賽之香港代表隊，昨晚九時三十分凱旋返港。

是次賽事，香港一共奪得三面金牌、三面銀牌及五面銅牌，共十一面獎牌，同時刷新了十九項香港紀錄。

香港十五歲女泳將吳家樂，是這次賽事中表現得最好的香港選手，分別得到女子二百公尺及四百公尺自由式金牌，而男泳手曾意銘在男子二百公尺蝶式中亦告掄元。

香港代表隊領隊鄧乃鏘認爲，日本未有派出精英，中共女子僅派兩名選手參加，是間接使到香港能贏得較多獎牌的另一因素。至於影響到港將可以接連取勝的主要因素，港隊教練何大爲稱：男女泳手每週不斷地訓練，七日不停，平均游三十多四十哩，在這種嚴格的練習下，泳手獲得很大的進步，當技術，水準達到某個階段後，泳手產生對本身的實力一股自信，而這股自信，令到他們在比賽時不致怯場，可以更好地發揮出最佳的水準出來。以吳家樂爲例，她在漢城所游出的時間，較她在香港時所締的紀錄就快出很多。

最後，鄧乃鏘表示：代表香港參加的奧運選手團，會在本月底進行遴選。據估計，香港可望有六至八名選手，能達到遴選標準，入選奧運代表團。（方圓）

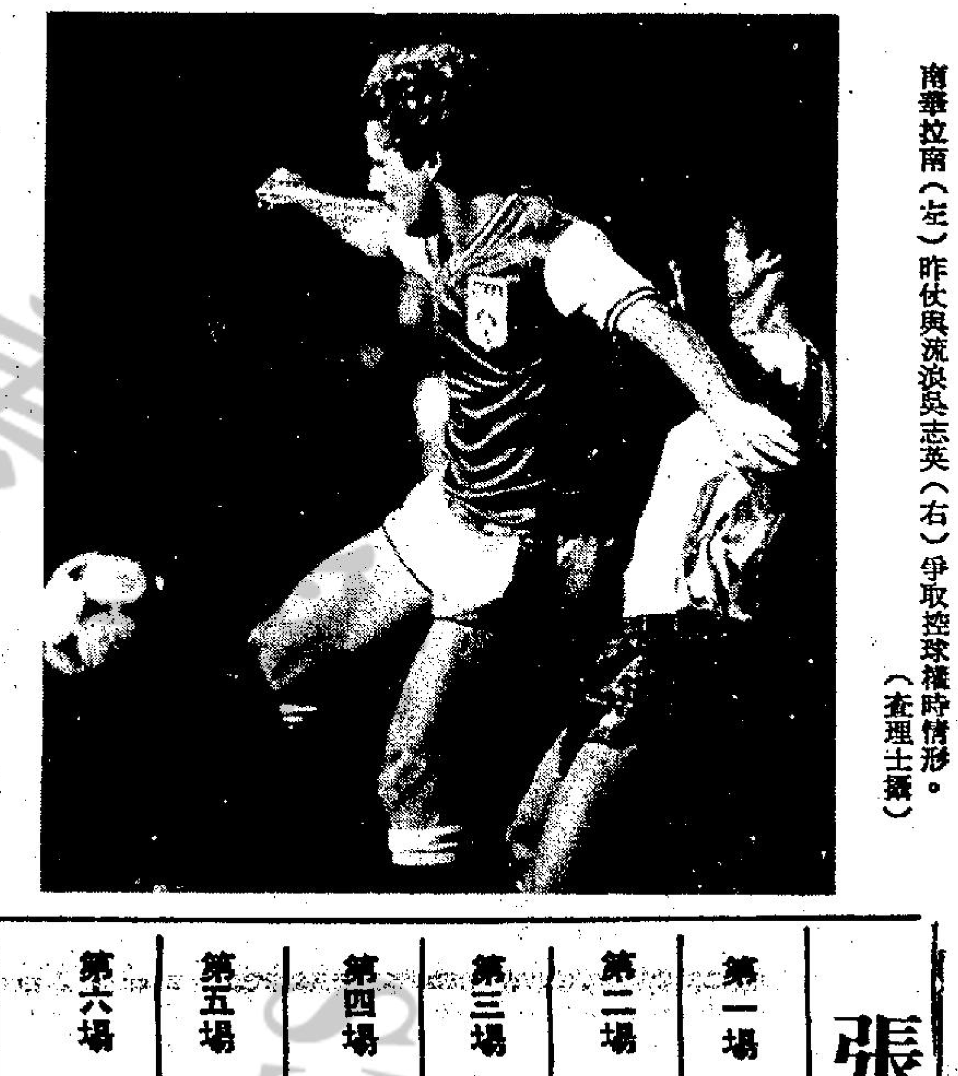
另訊：獲得兩面金牌的女子泳手吳家樂在接受訪問時表示感到十分高興，這名現年十五歲的她透露目前仍就讀南島中學，能夠獲得佳績主要在於專心訓練，每個星期游泳練習廿小時，而這次比賽後返港，又將要應付學校的考試。

男子選手曾意銘表示在頒獎後看到香港的旗幟徐徐上昇，興奮心情實難以形容。

獲得銅牌的男子選手李啓淦表示，這次香港男、女子隊之間的參賽實力差距不大，女子隊的獎牌較男子隊多，表面上是成績較佳，但只是一種錯覺而已，只是由於這次比賽的女子組，中共只有兩名參賽，日本則派出二流選手，而形成了香港女子隊的成績較好之現象。

他表示大致上香港男、女子隊這次參賽成績較以往好得多，男子破了八項香港紀錄，七項亞運紀錄，女子則破了四項香港紀錄。未能獲得較多獎牌，其中男子選手屈金成只得兩項第四名，是對手實力較強，成績只差一秒而較可惜，另一名男子選手羅乃迪手部受傷不能參賽，亦影響了香港隊的實力。

金牌泳將：香港女泳手吳家樂（左）及男泳手曾意銘（右），在漢城舉行的第二屆亞洲游泳錦標賽中，替香港贏取三面金牌。（本報記者林永基攝）



南華拉南（左）昨伕與流浪吳志英（右）爭取控球權時情形。（査理士攝）

談檔茶

曼聯主將英國家隊隊長
今天若能在英聯賽上陣
笠臣將必會來香港作賽

據寶路華領隊謝東尼透露：他們已獲得可靠消息，英國國家隊隊長笠臣必定可以在五月廿一日寶路華對曼聯一伕上陣。如無意外，在週末之英國甲組聯賽曼聯對灣華頓一伕，笠臣可以復出。

笠臣本屆因受傷而沒有爲曼聯上陣十一次，期間曼聯祇贏過兩伕，可見笠臣在該隊陣中影響力，他與韋健士均是曼聯攻擊重心。

目前曼聯在英國聯賽僅以兩分落後於帶頭利物

員是在最近才告掘起，而早在今年初寶路華已赴英國與曼聯簽約，合約上訂明十一名正選球員中是不包括曉士在內，若曼聯不帶其來港，寶路華亦無權干涉。

無論如何，謝東尼認爲曉士是否隨曼聯來港對曼聯之實力是沒有影響。

曉士是入選威爾斯國家隊而一炮而紅，威爾斯領隊米克英倫認爲曉士與魯殊（利物浦球員）乃是一雙最佳配搭，有助他們在九月間角逐世界盃外圍賽爭勝實力。

目前尚未能確定一點，另一曼聯之威爾斯國腳藏維斯是兩會在本月廿二日威爾斯對北愛一場本

場邊人語

降班危機更趨嚴重
流浪敗于南華

南華昨晚在八百五十二名觀衆面前，在大球場以四比〇輕取流浪，使流浪的降班危機日趨嚴重，昨晚的票房收入爲一萬三千四百四十五元。

比賽開始後，兩隊優劣互見，畢竟南華實力較佳，球員的技術平均佔優，經常能夠保持皮球控着己隊腳下，使流浪備受威脅。

南華昨晚充份利用了球場的闊度及深度，經常在兩邊綫策動進攻，深入流浪底綫後傳中，製造射門機會，尤以左邊的進攻最具威脅，除了第二球藉角球之利外，其餘三球都是在左邊分別由何佳及笠臣傳中，爲隊友製造射門機會。

流浪之敗，純粹是技不如人，雖然該隊經已派遣何錦培全場盯緊拉南，盡量減低拉南的威脅，但是他們却忽略了南華左面的進攻，該隊的右後衛朱德鳴昨晚踢來有心無力，反應較爲遲鈍，以致往往被何佳佔了先機，輸第四球時，流浪經已由新秀熊裔明入替了朱德明。

南華下屆新閣
人事大致已定

南華會每年一度同大改選新職員，已定于本月十四日最後決選，並依傳統性在六月一日在本身會所舉行新職員就職典禮。

據悉：南華會五十位遴選委員會于較早時召開會議，有關下屆新內閣人選作出交換意見，會長周志強，主席許晉奎及足球部主任周殿銘都已兩任屆滿，根據傳統該退位讓賢，由副主任人選扶正，故此該會每年內閣改選都是進行得頗爲順利，目前該會各個職位腹稿人選大致如下：

會長：區永桂，副：胡法光，許晉奎。

主席：何世樑，劉漢越，（尚有一空缺待女子部提名）。

司庫：何鏡波。

東海改期賽
可能再易場

足總於本月一日（星期二）召開的第十一次管委會上，已編排了南度改期之東方對海蜂的一場甲組次循環聯賽，在本月二十日於荃灣楊屋道球場進行補賽。不過，這場賽事極有可能第三度改期。

據足總秘書容洪友昨午的透露，楊屋道球場暫時祇能在二十日晚上七時三十分至九時正借給足總。因場甲組足球聯賽法定時間爲九十分鐘，另半場休息時間十五分鐘，即使無須補時，亦須一小時四十五分鐘才可完成。當晚僅能使用楊屋道球場一小時半，實感不足，所以足總透過東方會主席林建名與荃灣體育會的協助，向球場租場處提出租場時間，由下午六時至十時。

倘若球場答允此項請求，則足總可安排乙組「升班大戰」荃灣對警察於六時十五分打頭陣，八時則由東方對海蜂。但萬一足總的請求失敗，則只編荃灣對警察一伕於二十日比賽。不過，警察方面曾就此向足總表示，不欲於晚上在荃灣進行比賽，因爲球員的視力不佳，難以適應晚間賽事。

網球圈

台維斯盃東區準決賽事
日本巴基斯坦首天戰績領先

【路透社四日綜合電】台維斯盃網球賽東區準決賽日本在首天兩場單打賽中，總成績暫以二比〇領先中共。

兩名日本選手今天分別擊敗劉樹華及尤偉，將在這次比賽的勝方，將在決賽對泰國或巴基斯坦。

另一組台維斯盃網球準決賽，巴基斯坦對泰國在首天比賽中，亦取得二比〇領先優勢。

一國三公嘅地帶
可能變回大家慌

孫悟空龍香江

雖然今個球季尚有個多月始告結束，惟是下年度是否增加隊伍及點樣削減外援就消息滿天飛仲未有明確嘅決定。本來今屆嘅榜尾嘅護級大戰連場廝殺都頗爲不俗，惟是俾增加隊數，降班隊伍可能會留級呢個問題，令到幾支榜尾嘅隊伍嚮今日亦都成爲失收，主要原因就係未實現之前有人講嘢太多。

由于最近有人話個「主席名」同個「總監岳」下屆將會離開「大東方」，于是我老孫尋日亦都冒雨嚟一個騰雲駕霧過去九龍搵個「主席名」傾吓佢老人家是否下屆離開呢個一國三公嘅地帶。

當時個「主席名」見我老孫突然冒雨到嚟，但立即問我有冇攪錯，竟然因爲呢件事非常重要，若果你兩兄弟離開呢個地營，豈不是叫佢地回復七十年嘅時候嘅大家慌乎。

呢個「主席名」話佢嚮呢個地盤做咗咁多屆，的而且確下屆極有決心離開，至于佢個細佬「[illegible]亦都會物色一個理想人選作爲援替，惟是依家個時機仲未成熟，故此暫未公佈，「領隊杏」就揷口話，雖然「名哥」唔做「車牙文」，但亦可以上神檯做個會長，我老孫聽呢位老人家咁講亦都有佢地嘅大條道理，唯都冇咁驚。

由于尋日有班「流浪漢」話爲咗搶分護級要向個門偷襲，于是我亦都打個筋斗去個「少林寺」睇吓班「和尚仔」有冇心理嘅準備，若果佢地俾人攻陷個寺門，將來連一席季軍都難保。

當我老孫靜靜上到呢個寺門，首先見到一羣「和尚仔」非常緊張磨拳擦掌，首先要保衛個「釣魚台」，「馬拉良」仲話爛地係佢地嘅世界，見咗水就生咁驚。

正當我老孫想落山去個大泊地蹓，忽然見個「畜生炳」帶住幾個「流浪漢」路經呢個寺門，于是我老孫上前攔住去路，仲叫佢老人家有事慢慢講，唔駛氣沖沖，依家橫掂都唔駛降，你老人家咁勞氣有乜用唔，「畜生炳」話呢個係將來嘅事，總之搶唔倒，分就唔掂，因爲佢地唔係班「[illegible]

少林和尚爭
老虎保衛釣

球人球事 老鼠仔

判官成衆矢之的

寶路華嘅會長保呢輪週身火，非常慶合合，自從對愉園場波杏咗粒傳對手，鬧到球証一文不值之後，贏東方一比〇場波，已經掘咗兩分，但係又指球証小學生水準，球証亦係人，誰人無錯，贏輸都賴球証，好容易惹人憎。

測驗怕肥唔參加

球証呢輪嘅水準又係曳得咁交關，最近交入波總的一份報名中，裁判的體能測驗竟然有十件黑衣判官冇參加，波總應該注意呢件事，唔怪得呢輪的球証全部係肥仔型，咁樣搞法，今後球証要學球員咁，日日晨操晚練兩課噏弗。

諗落又係有道理

流浪賢哥曾經講過足總有幾個小組嘅主委所託非人，初以爲羅斯事件令佢有感而發，但係諗落又不無道理，好似呢次球証水準咁，攪到鳳晒籠，由邊個小組負責，應該心知肚明，唔通眞係去到邊就喝到邊。

老虎安慰福榮仔

呢屆半途上山做和尚嘅王福榮，前晚過海

張基貼士

場次	膽	正	冷
第一場	④勇駒（徐貴良）	②快無敵（摩加利）	③先達（潘納）
第二場	⑥飛鳳（何敬森）	⑧神奇金剛（朴仕能）	④英皇之威（告東尼）
第三場	①飛駒（摩加利）	⑤卓越（劉仁傑）	②妙韻（李森）
第四場	⑨恒威（梁偉德）	⑫眞金（馮耀正）	②世界仔（陳國榮）
第五場	③快樂八十（戴萊）	①同德（告東尼）	
第六場	②迎運佳（告東尼）	①飛鷹（馮耀正）	⑬超駿（摩加利）；⑦皆能（戴萊）
第七場	⑤青龍（朴仕能）	①三文治（摩加利）	③全年旺（楊格）
第八場	③宇宙紀錄（告東尼）	①幾好（王君適）	⑤能着（戴萊）

士貼士馬

場次	貼士
第一場	1勝意　2快無敵　4勇駒
第二場	2勇勝　8神奇金剛　9世界紀錄
第三場	1飛駒　2妙韻　3鑽威
第四場	10一定夠運　1大電影　13博得好
第五場	1同德　3快樂八十
第六場	8好情趣　3贏到笑　1飛鷹　2迎運佳
第七場	4全年旺　1三文治　5青龍
第八場	5能着　1幾好　6天龍星

週三夜馬配磅

△第二班 一五七五米

馬名	負磅騎師
永霸天下	一三九歐
電子天下	一三八新
卡拉神童	一三七摩
幸運日	一三七登
金羅漢	一三一吳
千里龍駒	一二七李
今發財	一二三屈
盈利多	一二三簡
金手指	一一九夏
天龍之霸	一一九陳
（後備）	
相見歡	一三一鄭
飛黃騰達	一一九登
五陵駒	一一八摩

△第五班（第三組）一〇三〇米

馬名	負磅騎師
秦始皇	一三六摩
頭頭是道	一三〇陳
凡宜	一二五羅
受晒	一二五施
更好趣	一二四張
勝利福勝	一二四登
爲所欲爲	一二〇吳
銀峯	一一六簡

△第五班（第四組）一〇三〇米

馬名	負磅騎師
合作快樂	一三五登
利是旺	一二九摩
澳洲友	一二八賓
勁威勇士	一二七施
英輝	一二六羅
野火	一二六郭
獲利多	一二二陳
皇家權威	一二〇吳

（第三組）一五七五米

馬名	負磅騎師
小成功	一三八登
龍發	一三七郭
金玉滿堂	一三五歐
偉大先生	一三三吳
野馬	一三三鄭
嘉賢	一二八施
維鷹	一二七張
掘銀	一二六方
永勝龍	一二六屈
一路好	一二六伍
（後備）	
永發	一二一摩
輝好運	一二〇夏
人之光	一二二張

△第六班（第一組）一四〇〇米

馬名	負磅騎師
明威	一三七陳
草上大疆	一三六摩
金顯	一三二簡
八仙嶺	一三〇登
雪球	一三〇羅
琥珀星	一二七屈
鐳射光	一二七歐
神仙水	一二七吳
金必得	一二一伍
太白	一二六新
（後備）	
全穀	一二六張

馬名	負磅騎師
大白鷺	一三五簡
蝙蝠俠	一一九歐
馬到	一三〇新
沙鷹仔	一三四吳

△第六班（第三組）一四〇〇米

馬名	負磅騎師
百靈鳥	一三五伍
波斯神童	一三〇吳
金銀星	一二八郭
喜訊	一二八簡
眞命天子	一二八張
得寶	一二七歐
萬里	一二一方
華倫天奴	一一九陳
奔捷	一一八新
大贏家	一一六摩
（後備）	
松山	一二九屈
必勝	一二五登
常勝	一二三新
威飛	一三五歐

今日各場配搭排位及最近賽績

第一場
八三年新馬（第一口孖寶 第一場搭第二場）一六〇〇米（最近三次出賽紀錄）

號碼	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	勝意	8	李森	一二九	屈3	⑪李3	14李6	12李2
②	快無敵	5	摩加利	一二六	施3	18鴻2	12鴻2	10恩6
③	先達	6	潘納	一二六	登3	10納4	9維6	12納11
④	勇駒	2	徐貴良	一二四	陳3	18徐4	14徐12	M徐4
⑤	飛快	4	梁偉德	一二四	張3	13梁6	10梁12	M梁5
⑥	奇富	3	浩德	一二〇	夏3	13浩9	12浩9	
⑦	南星	1	金頓	一一八	摩3	18敬6	14加11	14胡8
⑧	十友	7	告東尼	一一八	吳3	⑮曹8	13直5	14曹8

第二場
第四班（第二口孖寶 第二場搭第三場）一四〇〇米（三重彩）

號碼	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	加利	3	潘納	一三六	羅6	⑪納8	9納4	⑩納8
②	勇勝	4	摩加利	一二七	摩6	9加4	14加4	13敬7
③	皇家至寶	1	陳志忠	一一九	歐8	⑭忠8	9良6	⑯良9
④	英皇之威	2	告東尼	一二五	登4	M東2	10東4	10東2
⑤	孖寶	8	曹達	一二五	夏8	9曹5	13曹1	10魏14
⑥	飛鳳	6	何敬森	一一八	李9	⑭興4	M就5	14就1
⑦	明駒	7	戴萊	一二三	郭7	M黃9	16東12	14黃6
⑧	神奇金剛	9	朴仕能	一二一	王4	12朴1	16楊7	12楊10
⑨	世界紀錄	5	洪國興	一一六	歐10	M就2	16就12	18興3

第三場
第三班（第三口孖寶 第三場搭第四場）一二〇〇米（場外孖Q首關）（馬那塞杜盃）

號碼	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	飛駒	7	摩加利	一三九	新4	⑳加1	22加2	㉔畢2
②	妙韻	6	李森	一三五	屈4	⑳李1	24李1	18李2
③	鑽威	8	洪國興	一二七	登8	⑳維6	M維8	18維10
④	豐收月	9	告東尼	一二九	賓6	⑳東6	M恩3	18恩2
⑤	卓越	1	劉仁傑	一二八	陳7	⑳徐9	M仁7	22劉6
⑥	活寶貝	5	戴萊	一二六	郭7	⑳戴2	18加9	⑳加3
⑦	華禮	2	徐貴良	一二五	鄭6	M鄭2	M徐6	16徐3
⑧	雪糕	4	金頓	一二四	新5	⑳加4	⑳鴻7	22鴻4
⑨	好得意	3	浩德	一一九	夏5	⑳浩5	M浩6	⑳浩8

第四場
第三班（第四口孖寶 第四場搭第五場）一二〇〇米（場外孖Q尾關）（三重彩）

號碼	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	大電影	12	金頓	一三九	伍3	9曹2	12曹10	16曹12
②	世界仔	13	陳國榮	一二九	方5	9朴3	14朴1	9朴7
③	盈得快	11	陳志忠	一二八	歐6	12富12	M培10	⑪培12
④	富貴子	5	洪國興	一三二	歐3	10就7	16就9	10施12
⑤	事百達	8	徐貴良	一三四	陳3	9仁9	M徐6	⑪黃10
⑥	大運	10	告東尼	一三三	歐5	⑩興6	12[illegible]	10就5
⑦	丈八金剛	4	戴萊	一三一	郭5	9蕭1	9數2	13戴6
⑧	聖禮	3	羅富全	一二一	鄭5	⑪鄭5	14[illegible]2	⑩君3
⑨	恒威	9	梁偉德	一二八	張9	14梁4	M[illegible]	⑩梁4
⑩	一定夠運	1	李森	一二七	屈5	M治7	14[illegible]	M李8

第五場
公開賽（第五口孖寶 第五場搭第六場）一八〇〇米 遮打盃（香港冠軍）

號碼	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	同德	2	告東尼	一二六	登5	18東4	18魏5	16東1
②	生意人	3	楊格	一二六	王4	M君7	18仁6	16楊6
③	快樂八十	1	戴萊	一二六	鄭5	18戴1	18戴1	16戴10
④	超捷	4	摩加利	一二六	摩6	M加3	14加1	16加1

第六場
第四班（場外三重彩首關）一四〇〇米（四重彩）（三重彩）

號碼	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	飛鷹	12	馮耀正	一三三	夏6	9浩8	⑭施2	12施9
②	迎運佳	6	告東尼	一三七	登5	M東2	M東5	12胡1
③	贏到笑	1	潘納	一三七	羅4	M納3	⑬納1	14納5
④	老頑童	2	藍志祥	一三三	吳9	9曹7	13藍12	⑩直8
⑤	金運來	14	李森	一三〇	屈4	M李5	16李7	14李6
⑥	勝駿	13	陳志忠	一三三	歐8	M忠10	9忠9	12忠8
⑦	皆能	9	戴萊	一二九	鄭3	12戴1	14畢3	12鄭4
⑧	好情趣	7	洪國興	一二三	張6	⑭興4	9興4	12興4
⑨	潑碧洋	8	陳毓培	一二五	李5	M培6	18培9	16培9
⑩	好而穩	10	曹達	一二五	方5	M朴9	14胡2	13朴6
⑪	龍翔	5	黃潤生	一二四	陳8	⑭黃5	M黃8	9黃4
⑫	新橋	3	洪維德	一二四	登4	9東3	14東5	10東4
⑬	超駿	4	摩加利	一二四	摩4	9加10	12敬5	13加5
⑭	得晒	11	王君適	一一八	王9	M君4	18楊5	16楊6

第七場
第四班（場外三重彩次關）一四〇〇米

號碼	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	三文治	7	摩加利	一三八	摩3	⑮加2	10加1	10加1
②	楊家將	3	羅富全	一二九	鄭8	M鄭8	9富3	18培10
③	特好運	5	洪國興	一三三	歐8	M就8	14就9	9興9
④	全年旺	1	楊格	一三六	王3	⑮楊3	M君4	9楊11
⑤	青龍	4	朴仕能	一三五	施3	12朴1	M恩2	12恩3
⑥	康橋	9	陳炳維	一二七	登8	⑳炳6	M維7	14東8
⑦	開山	6	戴萊	一二九	郭9	13容8	⑭容10	18容11
⑧	翡翠福星	8	陳國榮	一一六	區7	14朴1	12朴4	⑭朴6
⑨	大靈芝	2	何敬森	一一六	夏7	M容8	14金6	⑩魏4

第八場
第三班（場外三重彩尾關）一二〇〇米（三重彩）

號碼	馬名	排位	騎師	負磅	馬房	路程騎師名次	路程騎師名次	路程騎師名次
①	幾好	3	王君適	一三五	郭6	9容4	18容9	14胡4
②	人馬星皇	8	李森	一三五	屈7	9李4	12李3	10李1
③	宇宙紀錄	9	告東尼	一三五	歐6	9興6	12就10	13興6
	喜洋洋	退出		一二九	吳8	9曹2	14直7	16曹10
⑤	能着	2	戴萊	一二五	鄭3	14培3	9戴1	12鄭7
⑥	天龍星	7	劉同安	一二五	陳5	M曹7	16曹6	M曹3
⑦	彗星	10	朴仕能	一二五	夏7	9浩9	14朴7	10朴9
⑧	的確威	1	陳國榮	一一七	方4	⑳朴5	22朴5	18朴7

季常之癖普遍 美國已逾千萬

下午茶

姑勿論怕老婆是否會發達，但是在美國就有許多男人有季常癖，據馬利蘭州大學精神系教授史丹利柏曼說，約一千五百萬名美國男人是害怕老婆的，男人畏妻以前認為情形並不重要到要提出討論的。

一向男人為一家之主，此時的情形似乎起了最大的改變。這位教授說，男人怕老婆的原因，是有兩大因素，一是更多的女人出外工作，且可賺的收入之豐，並且能有獨立性，不必像從前，多數要依賴男人，才能生活，其次是女人更多服用避孕丸，她們可以不生孩子，或是有決定要孩子的權力，使女人有說不出那麼多的自由，比早期的女人，因為有孕及生孩子所給的束縛，已是吃不消了。

今日的女人手上握着頗大的財富，在美國來說，富婆極多，不要說是寡婦所承受的遺產，她們基本上，就常握着很多錢，甚至公司的權力，因此，男人要退讓三分，不而少男人，又不幸是要依賴老婆發達的，在這方面一想，他也有多少避忌。

史丹利柏曼又說，以前罕有男人真正是怕老婆的，因為他們財權大握，而且一間公司的執行人，少有是男人，現在不同了，船王也有是女人，何況其他較為次要的行業，如果男人與一個有操縱大權的女人結婚，他更加是暴露自己的弱點，而在心理上來說，通常一個男人變為軟弱的性格，如果他娶一個特別有權勢的女人。

今日許多真正成熟的男人，在怕老婆的心情中過生活，即使不屬於有操縱性的女人，他也敬畏她幾分，如果是有權柄的女人，他更要擔心自己不能處理一個妻子為董事長的公司，因為他一旦與妻子的關係有變化，他的職業生涯可能要垮下來。

這位專家相信一個男人覺得自己是家中的唯一賺錢的人，他會覺得安全些，即使是一個沉實的家庭擔挑，完全放在他的肩膀。但是今日有許多男人實在賺不到足夠的鈔票，女子出去賺錢，數目比他多，對男人實在是一項重大的威脅。

女人又有權決定自己的一切，這要感謝避孕丸，她們可以立即讓丈夫知道，她要怎樣做，而他是無法加以干涉的，男子在這方面祇是聽從她的意見了。

過去，美國女人絕少敢直接大罵男人的，更不要說是駁咀，現在的女人經濟環境起變化了，自己手上有的錢，這是一個銀紙話事的世界，女人更多發出怨言，對男人大罵，甚至是無理取鬧，這種女人就足以把男人嚇死。（東名）

美國人做生意 愛用新奇方法

美國人做生意，愛用新奇獨特的方法招徠，是為滿足一般人的刺激慾。像愛迪酒店就是。它是紐約第一流的酒店，每個房間裡裝備有幾張「會說話」的椅子，客人坐上去，椅子就會說話，有時是男人的聲音，有時是嬌聲滴滴的女子，說的都是一些歡迎客人的詞句，如「歡迎你光臨敝酒店，祝你快樂」之類。其實，這種會說話的椅子並不奇，不外在椅子裡暗藏一具錄音機，人坐上椅子，受了壓力，錄音機便自動開動，播出歡迎詞。不過這新奇設備卻也鬧過不少笑話。

一次，一位外來的單身女客，進入房間後，因一天旅途勞頓，脫下外衣，坐上椅子，這會說話的椅子說話了。這次說話的男人的聲音，當堂把她嚇了一跳，以為有色狼躲在房間裡，高聲求救，立即開門衝出，高聲求援，驚動了酒店負責人。問明原委，才知發生誤會。經主事人向她解釋，她也不禁失笑！

可以分為六大類

中國插花歷史悠久，類型甚多就其生活層次之應用分有宗教供花、宮庭花、文人花、民間插花等；就時令應用分有歲朝插花、端午插花、喜慶插花、日常插花等；就居室陳設環境分有宮殿花、大堂花、堂花、齋花、室花等；就花器分有瓶花、缸花、盤花、筒花、籃花、吊花等；就作者創作心態分有理念花、心象花、壁花、寫景花、造型花等。若就我國歷代插花發展史分，較典型的有唐以前的古宗教供花、理念花；唐宋的古典隆盛院體花、宴會裝飾花、理念花；唐宋的禪室自由花；元代的心象花；明代的隆盛新理念花、文人花、格花、新古典花；清代的寫景花、文人式格花、諧音造型花、蔬果造型花、民間隆盛理念花等等。就中舉其重要者略述如下：

院體花：形體碩壯盤滿，色彩華麗，枝葉繁縟，結構嚴緊，裝飾味濃厚，盛行於唐宋宮庭中；花枝長度約為花器高度加半徑之總長，花材以牡丹為主、梅、山茶、水仙、百合等均為重要花材，理念花：盛行於宋明兩代，以理為表，以意為裡，或解說教義，或闡述教理，或影射人格，以瓶花為主以「清」為精神之所在，以「疏」為意念之依歸，注重枝葉的線條機能。自由花：盛行於五代及元，花材常僅一種，多則二種，講求純樸自然，有道家或禪意思想，表現其與世無爭之胸懷。花材以梅、百合、蘭、山茶、水仙為主。花器比例短小。心象花：盛行於元代及清初，為文人借花繞愁，以舒心中鬱積之產物，作品偏於狂怪孤高或荒寒冷僻，內容為個人內在之冥想。花器比例模糊不定。

新理念花：以盛行於明初的中立型隆盛理念花為代表，此類花型為院體花與理念花結合下的產物，結構以中立型為骨幹，花材多至十餘種，以瓶花為主，花器比例為二比一，有高大壯麗之特色，傳入日本後為池坊「立華」之祖。另有文人花、格花均屬之。

寫景花：盛行於明末清初。仿盆景表現手法以描寫自然或讚美真實景觀為目的，達到「能備風晴雨露，精妙入神」的境界，以盤花為最多。

造型花：流行於清代，源自花材與古董的自然結合，以乾材或蔬果外形與色澤為造型之基礎，予以設計擺置，其目的在配合時空，純作藝術美之造型創作，頗有現代藝術精神。

曲想隨 · 哥大舞

權利與責任必然是對等的、平行的，如果只企圖享有權利，而逃避應負的責任，其結果可能權利變成了災禍，害了自己，亦害了社會，現代性解放性泛濫，就是最值得警惕的教訓。

現代世界正高倡「人權」，其本旨原在保障人的尊嚴，而其結果往往嚴重傷害了人的尊嚴，亦自我傷害了人權。

現代的人們嚮往自由、追求人權，本來是好事。但如果誤以為自由就是為所欲為，人權就是沒有責任，那便犯了嚴重的錯誤，現代人類的墮落、社會的罪惡，其禍源即由於此。我們希望要扭轉頹風，提升人的尊嚴，提升人的價值，必須對本身的言行、對社會的輿論，負起應負的責任。

先哲說：「人之所以異於禽獸者幾稀！」這可能是驚嘆，亦是憂心的誡勉。這一箴言雖然已歷數千年，但歷時愈久，體念愈深，益覺其所見之真。所以我國古來先哲咸致力於提高「人」的層次、「人」的尊嚴，最足以表現這一精神的，就是我國崇高的倫理目標及完整的倫理體系。（葉）

眼是靈魂之窗 應該慎防傷害

大多數眼傷都是不必要而可以預防的，這一點，眼科醫師早已知道，可惜，一般人都知道得太晚了——在受傷後才知道。

每一個人都知道預防醫學的重要，可是採取行動的人卻那麼地少。大部分人認為那是政府的工作，認為只要有大機構在這上面投下足夠資金、預防工作自然就有能力地普及萬民而杜絕疾患與傷害。他們忘了，預防工作的開始與完成都在乎個人，除非人人實行預防措施，就無預防可言。現成的一個好例子：法規規定機車騎駛人必須戴安全帽，試問多少人戴了？

在各種傷病預防中，沒有一種比眼傷的預防更見立竿見影之效，在這方面大意的結果，很可能招致終身的遺憾。因為眼睛的結構十分精巧、和細緻，所以，就是很小的傷害也可能使它遭受嚴重破壞，而永遠失明。

許多人是業餘的電鑽工人，不戴護目鏡，可是速率如子彈一般的碎片，卻不知道你只是客串的工人，照樣會飛進你的眼睛裡。無怪乎那些喜歡凡事自己動手的業餘工人，在使用高速工具時遭受嚴重眼傷的事件急劇上升。

沒有戴護目鏡，絕不可使用電動工具；至於用手操作的工具，只要有碎片飛起的可能，也須遵守這項規則。在使用工業用酸、油漆稀釋油和除漆油、強烈漂白粉或清潔劑、通水溝與馬桶的鹼液、及焊料膠泥之類的化學藥物時，戴護目鏡才是萬全之策。

但是護目鏡不必非要焊工用的那種不可，對於一般工作來講，潛水鏡、塑膠或防碎眼鏡已能擋得住大部份飛行物。假如使用手工工具了，那麼普通眼鏡就可以了。

＊　＊

雲妮片語 忍痛也要玩

聞說海洋公園增設了很多刺激的玩意，如瘋狂過山車，八爪魚，長滑梯等。茉莉去完海洋公園同來，居然托着腮，動也不動的呆着，問她說：「怎麼啦，還在回味坐過山車的滋味嗎？」

「不，只是覺得頭暈，剛才坐過山車，嚇到叫也叫不出來，及後一直覺暈，卒之暈到現在。」

茱莉沒有誇張，因過山車速度快，好些人都受不了，與她一齊去的男孩子，當時也嚇到大叫，雖則只幾分鐘時間，可是，卻比坐幾小時還要長。

素來愛刺激，一於決定在復活節假期後，當遊人減少時才去一趟海洋公園，玩過山車，八爪魚的票價是每程五元，但入場費則另計。

倘若一家人去海洋公園，平均是一百元一位，以一家幾口計算，單消磨一日便花數百，似乎並不化算，不過，除了海洋公園之外，其他遊樂場尚未有此先進設備，看來只有忍痛花幾百元，以令全家都有機會去開吓眼界。（雲）

集水行 · 狄滴

請勿反覆

人，這個未知的東西，顯然與萬物有相同點：如物為有，人也是有，物為形體，人也是形體的；物為生命體，人也是生命體，物為感覺體，人也是感覺體，然而尋遍萬物除人而外，沒有任何其他事物有理智體，無可懷疑在物之中，只有人是理智體；這點是人與其他萬物的不同點，並且是人之所以絕對不同於萬物的。

這個不同點給人類帶來了什麼呢？我們先從效果去看，在萬物之中，除了人以外，無可懷疑，最高級的要算是猴子之類的東西了，從有人類歷史到現在，我們沒有看到有一隻猴子，改變過牠們的生活方式，牠完全依隨自然，牠和其他與牠同類的猴子，從沒有什麼兩樣的生活。而人呢？我們打開歷史，我們立刻發現，人類對自然方面，不是純粹的依隨，也不是純粹的接受，而是反抗，而是改造。人對於自己也是一樣，不只隨自己的自然狀態，不，人類一直在改變自己，固然改變是有限度的，但是改變則是真的。人對於自己的改變，人對於人和萬物的改變，不但只是就外形方面，尤其對於人，人還有內在的心靈的改變。

人對於物質的改變，對於自己的改變，不但只是一個人的，很多次是集體的；並且不但是同代的，而也是承繼上代的，開啓下代的。（狄）

言所欲暢 · 大俠

改變

中共的頭頭近日說了又說，道了又道，一再強調縱使在九七年收回香港主權後，一切由港人治港，北平的領導絕不會插手干預，除非事情違反了中共的「憲法」。

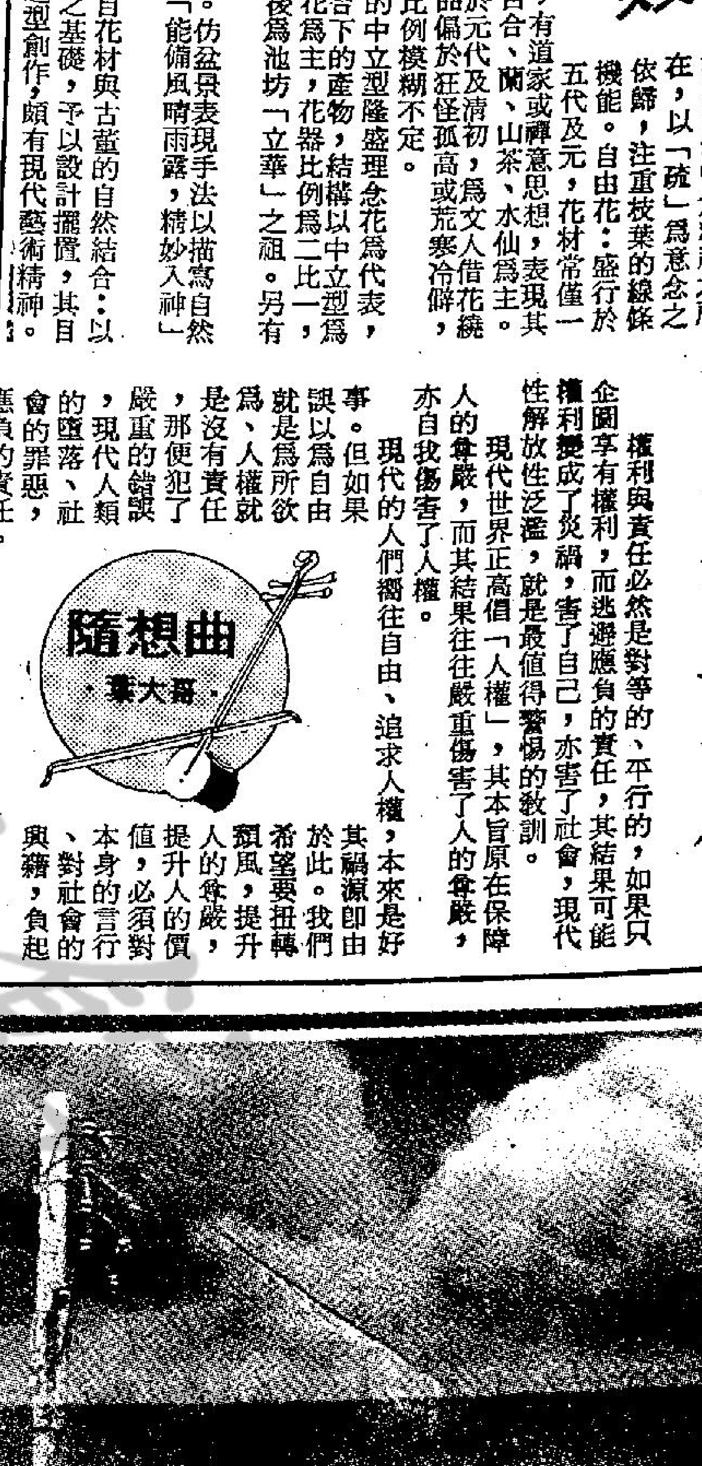
但話猶未已「港澳辦公室副主任」李后又下了一道命令，便是九七年後本港司級以上的官員，必須由華人擔任，外國人祇能擔任副司級或顧問職位。

而且李先生還鄭重聲明，本港司級或以上官員，在九七年後不得由本港市民挑選或政府委任，全須經過「人大」通過批准，才可以就任，否則另謀「低」位，別望往高處攀。

李先生這番說話，不禁使人奇怪，究竟中共是多頭馬車當家，還是你騎你的，我幹我的，又或是起了誤會，因通訊設備落後，大家不知道其他人說了些甚麼，所以每逢說話時，便隨心所欲，絕沒有一體進行的政策。

中共「為求」香港穩定繁榮，向來均保證這，保證那，但不時卻又有一兩「高級幹部」另發表一番使人聽了不單沒信心，而且更會害怕的說話，就像李先生一樣，他的一番偉論倘若實施，無異香港的民主政制完蛋，一切繁榮穩定無踪，資金亦會走光。

為甚麼資本主義社會人士會對中共沒信心呢，請他們小心自己的言行吧。（俠）



圖為四幅火警的專輯照片。

以一組作品作為競賽單位 怎樣拍專輯照片？

・曉峯・

沙龍作品的競賽，近年賽會都會有一個新項目，那就是一組照片（或叫一輯）的競賽。一組照片或叫專輯照片，意思是參賽作品並不以一幅為單位，而是共同題材的幾幅照片，合成一組為單位，這種競賽方式，可以考驗創作者的平均實力，同樣讓他們在組織思考上有所發揮。

如何才成為一專輯照片？這範疇是很寬廣的，現舉實例說明，例如在一宗大火災事件中，現婦的素材多得很，如火舌的狂吐，救火的勇敢，災民的狼狽等，都可以拍成很好的寫實作品。這時，如果作者能有系統的處理，由起火、蔓延、救火、現場，以至災後慘況等，都有畫面表現，使人窺見整個災情的全貌，這就是一組的照片。

同樣，如個在一個慶典中，一個儀式或敘事中，用照片把各個重要程序或人物素描表現出來，都是構成一專輯照片。

上文說過專輯組合範疇是很寬廣的，除上述以外，甚至是同一個背景，同一個故事，教們同時多拍幾幅不同的照，都可以成為同組的作品。

例如題材是農夫耕作時形，閒適時表情，與及農具及牛隻等。又例如某名勝或遊樂區有美麗的風光，華麗的建築，奇妙的浪花等，都可以多拍幾幅不同的作品來構成一個專輯的照片的。

影友行踪下週 中大等地獵影

影友行踪定於五月十三日冷氣旅遊車獵影，是日下午十二時卅分在紅磡碼頭對面天橋底集合，準一時啓行。中文大學是本港高等學府之一，各學系建築立體新型，設計重點誇張線條為主，在藍天白雲襯托下特別表現巍峨無比氣魄，是拍攝戶外人像最理想地方，稍後再行驅車至粉嶺名風景區流水響獵影，該處石砌水壩工程浩大，壩上平原四週勁松迴風招展，壩下水坑怪石嶙峋水質清冽着手清涼，流水淙淙作響聲振山谷因而得名，是期邀請本港名攝影家譚寧影友任攝影指導，並有哺士小姐隨隊造像，攝影上有困難時可就教譚寧影友，機會難得，乘車証港幣十七元。售証處：香港中環干諾道中國際大廈CIE，忠興攝影器材公司，九龍旺角亞皆老街六十四號，龍翔攝影器材有限公司。

中青會二十日會慶 本年委員同時就職

中青攝影學會已定本月二十日（星期日）在該會會所慶祝成立第十八週年紀念，同時舉行本年度委員就職典禮。據該會會長鄒雄輝宣稱，是日將分下列兩段時間進行慶祝：下午一時至五時免費茶點招待會員，特邀請晨峯舞蹈社藝員替拍友造像，到時將有時裝與燈光人像攝影、靜物拍攝及幸運抽獎等節目；年賽獎品與名銜証書亦同時頒發，下午七時至十一時在會所舉行聯歡舞會，當晚亦有抽獎助慶。凡在當日日間活動所拍攝之照片均可參加在六月份月賽舉辦之3R專題賽，參賽張數不限，晚上之聯歡舞會則要憑券入場。入場券可在會所定購，每張廿五元。該會會址在香港德輔道中廿五號，安樂園大廈十二樓，券額有限，定購從速，歡迎各影友參加。

又該會除許福明與趙錦超為永遠名譽顧問外，更邀請攝影前輩陳汝炬，李佐明，陳紹文，謝健邦與翟偉良五位為八四至八五年度名譽顧問。

青年會「青藝社」 本月有兩項活動

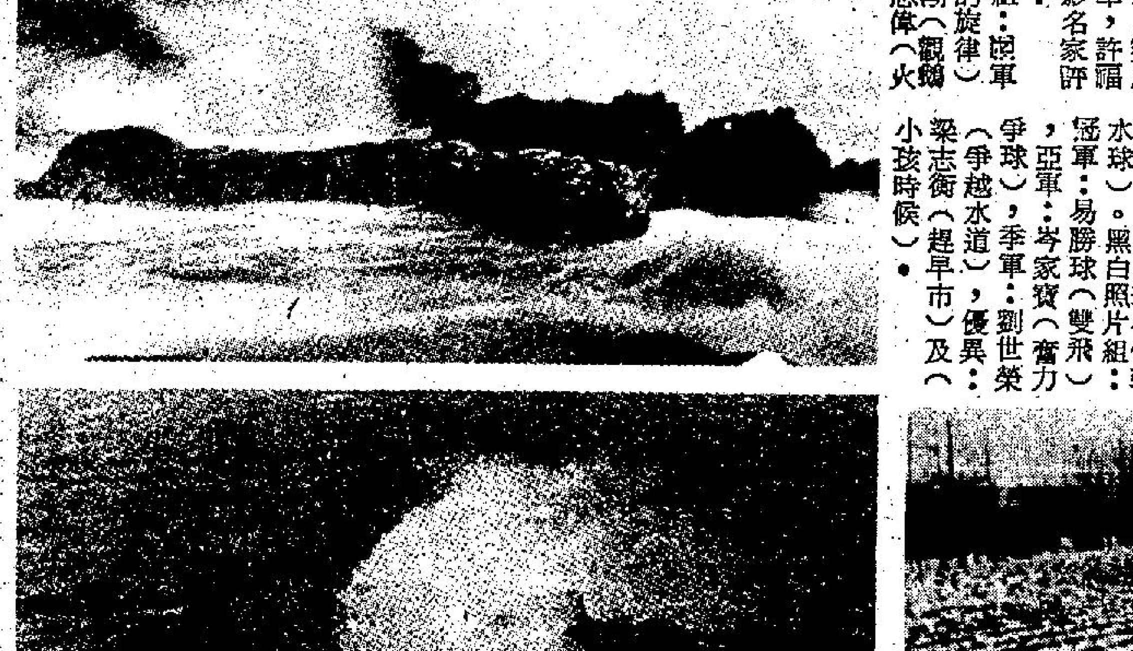
青年會「青藝攝影社」本月舉行兩項活動如下：㈠青藝聯歡舞會，日期：五月廿六日（星期六），晚上七時半開始，在青年會禮堂舉行，費用港幣廿五元，參加者可到青年四樓學生中心購票。㈡嘉道理農場外影，是次外影是與香港卅五米厘研究會聯合舉辦，日期，五月廿日（星期日），時間，早上九時正集合於窩打老道男青年會門前（即廣華醫院隔鄰）。費用港幣卅元包括飲品及午餐並備有旅遊車。隨隊除有美麗甫士造像外，邀請到陳銘，羅章堯，翁瑞琪及郭曉波作攝影指導。參加者卅五會會所，窩打老道青年會四樓或旺角龍翔攝影器材公司購票。

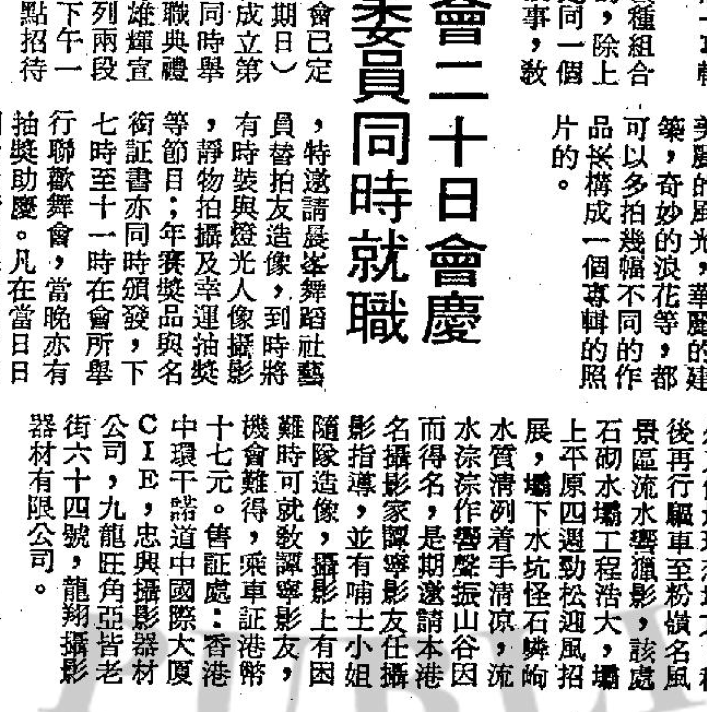
同一大浪的海灘，可拍成一輯浪花照片。

香港明愛攝影會 下週四開月會

香港明愛攝影學會五月份月會，定十日（星期四）下午七時，假座中環大道中萬宜大廈二樓紅寶石餐廳舉行，項目除有燈光人像攝影外，更於餐後設有黑白，彩色照片及幻燈片組月賽，各會友請依時携同參賽照片參加。更歡迎各界人士滋臨參觀，同時歡迎加入本會成為會員，申請表格可在月會索取。該會上月賽成績，經由祈錦華，許福明及關彼得攝影名家評選，結果如下：

彩色照片組：冠軍：阮先發（動的旋律），亞軍：梁輝潮（觀鵝），季軍：馮志偉（火龍狂舞），優異：梁輝潮（鹽花耀香江）及羅友明（追）。彩色幻燈片組：冠軍：岑家寶（奮力前進），亞軍：龐馬駿（圓的旋律），季軍：馮顯忠（高歌），優異：馮顯忠（小北江之晨）及梁羨華（爭奪水球）。黑白照片組：冠軍：易勝球（雙飛），亞軍：岑家寶（奮力爭球），季軍：劉世榮（爭越水道），優異：梁志衡（趕早市）及（小孩時候）。





凌空一腳（藝術攝影同學作品展覽）　袁帶權

中文校外進修部 藝術攝影展覽

香港中文大學校外進修部，為適應本港廣大攝影愛好者之需，特於去年十月新增設一項「藝術攝影」課程，由名攝影家麥桂發及麥永開父子主持，全部課程共二十四講，理論與實踐並重，每週上課一次，該課程將於今年五月中全部講授完畢，麥老師為使就讀該課程之各同學，對數月來辛勤學習有所發揮與印証，從而達到活學活用之目的，特別舉辦一次「藝術攝影」課程作品聯展，使各學員能在攝影藝術上作更進一步之互相切磋，互勉互勵，以收容滙貫通之效，參展同學共二十八位，展出作品多姿多彩，歡迎攝影界先進好友，滋臨參觀指導。

展出日期：五月一日至五月十五日。（假日休息）

展出地點：香港灣仔軒尼詩道七十二號，新鴻大廈四樓E座（攝影世界畫廊）。

「春耕還未到」（美術攝影同學作品展覽）　黃帶根

真道攝影會 雙月賽成績

真道攝影會四月份雙月賽成績已公佈。評判員為陳兆江、湯榮基、李國祥三位。(A)黑白照片組：冠軍：翁鴻焯（晨霧春早），亞軍：李玉霞（我幫你），季軍：李玉霞（粉飾高牆），優異：何應文（林中愛侶），何仕棉（大小同樂）。(B)彩色照片組：冠軍：林時順（死亡表演），亞軍：譚景照（霧夜），季軍：袁栢年（調味不可少），優異：彭泉（老當益壯），彭泉（歡笑滿人間）。該會下季雙月賽於六月份在會所舉行。

「師生攝影組」四月月賽成績

師生攝影組四月份月賽已於上月廿七日在會所舉行，由陳燦光老師評選，結果如下。

自由題材組：冠軍黃朝鴻（節目舞火龍），亞軍崔漢文（苗圃大叔），季軍施珊珊（春霧繞山河），優異黎永熾（金獅），劉鎮泉（窗）。

人像專題組：冠軍崔漢文（醇酒美人），亞軍何庶年（迷惘），季軍黎永熾（紅葉襯紅粧），優異劉耀基（少女），吳永安（紅顏）。

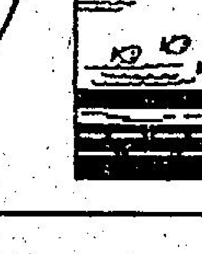
活動專題組：冠軍崔漢文（母乳育嬰），亞軍黎永熾（回眸淺笑），季軍張錦宝（巖洞奇觀），優異倫秀禮（烽煙四起），譚國强（晨作）。

影藝組本月月會 林覃偉主持演講

香港影藝攝影研究組五月份月會，定本月十一日（星期五）晚假座九龍城南角道十六號四樓舉行，邀請林偉覃老師主講：「藝術照片與生活照片的區別」，並有照片講解，歡迎組友携友踴躍參加。

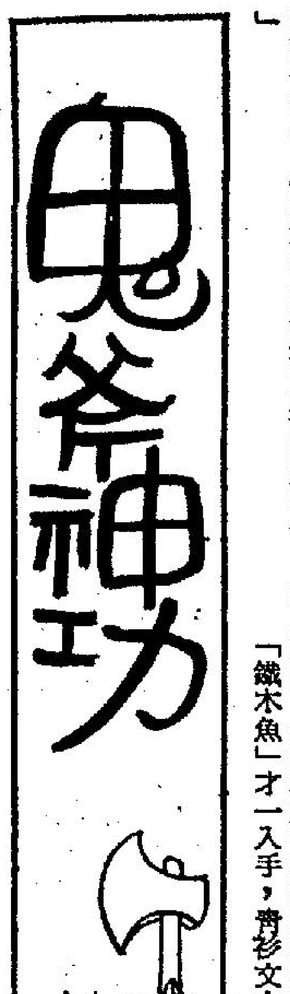
青暉社攝影組 主辦月賽漫談

青暉社攝影組主辦「月賽漫談」，邀得鍾賜佳主講，五月十二日星期六晚上八時，歡迎拍友參加。另六月十六日莫北權主講，憑票入座。九龍深水大南街二百六十號四樓，電八六八四四八三。



輕盈精緻 圖麗增光采

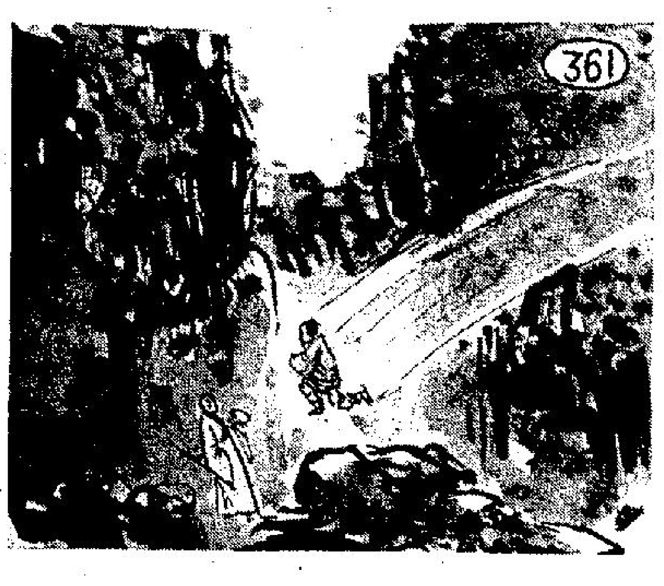
ATX 35-135mm
可配用多款名牌相機
香港東晨攝影器材有限公司
電話：5-280228(4.綫)



第十三章：神力羅漢

歌聲才唱兩句，又有一個語音異常粗暴之人，厲聲喝道：

「放屁，誰說酒色空空！酒家生平不愛拜



佛，不愛誦經，愛的就是這『酒』『色』二字。」

熊古香聽了他這番話兒，以及其中的「酒色」二字，便猜知道語音粗暴之人，是個花花和尚，或是黑道頭陀。他心中轉念之間，忽然想起一人，不禁暗忖道：「這秀驢難道是『神力尊者』花花僧麼？他一向在東海逞雄，怎會竟然來到『終南山』內……」

念猶未了，先前那高歌酒色之人，也已含笑說道：「大和尚別不講理，你一個出家人，可以貪杯好酒，我難道唱唱空空歌兒，都不可以麼？」

粗暴語音叱道：「不可以就是不可以，酒家話一出，便是不容絲毫違背的西天佛旨。」

那語音清朗的高歌之人，「哦」了一聲道：「假如區區不才，竟違背了所謂『不容違背』的西天佛旨，又便如何？」

粗暴的語音獰笑傷人地，厲聲笑道：「倘敢違背，便定是你活得太不耐煩，讓酒家度化你前往西天極樂世界。」

熊古香聞言，知道那高酒色空空之人，定也絕非凡俗，雙方針相對之下，必有一場好戲可看。於是他射形輕閃，化成一縷淡煙，縱登崖壁半腰，藉着壁上的叢生藤樹隱蔽，悄悄向前滲進。熊古香的巨大「鐵木魚」，居然被灰衣僧人，挑得凌空飛起，向青衫儒士頭頂，「呼」然飛砸而下。

青衫儒士不慌張也不退避，靜等「鐵木魚」以泰山壓頂之勢，將到當頭才一伸右掌把「鐵木魚」單手托住。

「鐵木魚」入手以後，青衫儒士足下雖仍在原處未動，但身形卻也搖了一搖。

這是一般所見，在熊古香這等大行家的眼中卻更看出那青衫文士的雙足業已入石半寸，藉以解除了「鐵木魚」凌空飛砸的千鈞重力。

「鐵木魚」才一入手，青衫文士便揚眉笑道：「這隻『鐵木魚』的重量足有八九百斤看來大和尚定是名震東海一帶的『神力羅漢』花花僧了。」

灰衣僧人一怔，目注青衫儒士說道：「你能接得住我這隻『鐵木魚』定也不是無名之輩，酒家來自東海，正是你所猜之人，你也報個名號好嗎？」

青衫儒士含笑道：「大和尚的這隻『鐵木魚』，委實太重，我且把它放下，彼此再行叙話，也來得輕鬆一點。」

㊃㊅㊀

赤壁之戰（廿四）

孫權在此之前，確不受世人重視，東吳也沒有可以立國的打算，到赤壁戰後，吳人始有了信心，此等處正如武侯所說「荊吳之勢強，鼎足之形成」，時勢之推移，有非當事人所能料及者，孫權在赤壁戰後，定有始願不及此之感。

赤壁之戰曹操以絕對優勢的兵力，挾天子以令天下聲威，居然被孫劉聯軍打得一敗塗地，雖然由於對手太強，人才太盛，但其中也有三分運氣。

曹操在赤壁之戰可以說天時、地利、人和全失，天時之失，周瑜勸說孫權時曾指出：「又今嚴寒馬無藁草，驅中國士衆遠涉江湖之間，不習水土，必生疾病。」人和之失，武侯說孫權時也提到：「且北方之人，不習水戰，又荊之民附操者，偪兵勢耳，非心服也。」

這兩段話分出瑜亮之口，以後都應驗了，獨獨地利之失，完全是形勢所造成，儘管曹、周、諸葛三人，是中國歷史少有的軍事、政治傑出人才，事先亦未料及這一次大戰的戰場會在上下烏林對面的赤壁，如果不是在那個赤壁作戰，孫劉聯軍能否獲勝，還是未知數。

歷來讀史的人皆笑東坡居士赤壁懷古摸錯了地方。但要認眞摸清孫劉作戰的赤壁在何處，却也要下一番工夫；不是隨口說一句「在嘉魚赤壁」，便算正確。

撇開長江沿岸各地民衆自己附會的不算，眞正名赤壁的地方便有五處，即漢陽與漢川之間一處，黃岡一處，武昌與嘉魚交界處一處，嘉魚西一處，蒲圻一處。東坡以黃岡爲周瑜破曹處，自屬錯誤，東坡自己也承認，但東坡自書「後赤壁賦」說：「江漢之間指赤壁者三，一在漢水之側，竟陵之東，即今復州。一在齊安郡步下，即今黃州。一在江夏西南二百里許，今屬漢陽縣。」其實三處皆不是。

另外三處，武昌與嘉魚之間一處也不是，因爲曹兵未到該處。另外兩處一在蒲圻縣西一百二十里，一在嘉魚縣西七十里，水經注，「元和郡縣志」主前者，「方輿紀要」主後者。究竟誰對？可以說都對，因爲當時戰線全長一百里，兩處赤壁皆在戰場中，但是，如果以曹操屯兵的赤壁作爲眞正的赤壁，應當是蒲圻西一百二十里的赤壁，但後人懷疑此赤壁的，認爲上下烏林距此過百里，當時決定性戰役在烏林，兩地不應距離過遠。近人楊惺吾對此有精闢的解釋說：㊇㊄

雙重案
高能士

屠殺

馬龍等電梯的時候，他的一雙眼睛把大廈的門和廳掃視了一遍。四週有很多警察，也有不少好奇的圍觀者。

馬龍乘電梯到四樓，在那裡，警察更多，其中有兩個靠在走廊的牆上，他們兩個臉色慘白，雙手抱着肚子，看來是幹練的老手。

馬龍皺了一下眉頭，如果屋內所發生的事情，足以令他們那樣的話，那麼，情況一定很嚴重。

馬龍推開四○七的房門，馬上看到杜克寵大的身軀站在房間的另一邊，正和其他的幾個人在談話，他們聚集在一個門口，那好像是通往廚房的門。

馬龍大踏步走向他們那裡，「杜克探長，我來了，究竟發生了甚麼事呢？」

杜克轉過身來，將左邊在咬的雪茄，換到另一邊：「唔，你來得正好，我們碰到一件殘酷的謀殺案。」

「我也這麼猜想，」馬龍說：「不過，我認識死者嗎？」

「如果你認識他的話，現在也認不得他了。」杜克站到一邊，示意馬龍走入廚房裡面自己看過究竟。

死亡對馬龍來說並不陌生，在過去多年的偵探生涯中，他差不多看過了各種死亡的方式及形態。

可是，這一次却完全不同，他認爲這一次不是死亡，而是，而是屠殺！

「他的名字叫雷文，」杜克探長平靜地說：「在一間餐館爲侍者。」

馬龍認得一個驗屍官的助理人員，遂向他問道：「兇手是用甚麼武器把這個人變成這樣子的？」

「一種尖銳器具。」助理驗屍官說：「從傷口的長度及深度來判斷，兇器的體積，一定很大，可能是一把刀或者是一把劍，我的猜測是喉嚨上的傷口是致命傷，當然，其他的傷口也可以致人於死，我想他是先被砍死，兇手怕他未完全死去，然後又砍了很多刀。」

「你是說亂砍一陣？」馬龍問。

「是的，你說得對。」杜克這時走到他的身邊說：「你認識這個叫雷文的人嗎？」

馬龍搖搖頭：「我以前好像沒有見過他，我也記不起在他工作的那家餐廳見過這個人！」

這時，黑箱車人員到了，馬龍和杜克及其他的警員走到外面

靚女係最有辦法

蘇菲亞說道：「你對大細火柴盒中的新聞，你知道不少，邊度來嘅消息？」

我說道：「而家，市面上八卦雜誌咁多，佢地的銷路，也全靠八卦消息！」

蘇菲亞說道：「最新出爐的新聞係乜嘢？」

我說道：「有一個靚女阿姐，過去曾由第二處來到此一彈丸之地參加鬥靚！」

蘇菲亞說道：「好平常啫！」

我說道：「在鬥靚之中是艷壓群芳，但係，到頭來由於有手尾，祇能歡喜了一陣間！」

蘇菲亞說：「聽話，呢一個靚女，搞得好掂，頻頻地來來往往，往往來來！」

我說道：「靚女係最有辦法的，祇要有心，任何事都可以輕而易舉地做得到的！」

蘇菲亞說道：「點解，佢會搞得咁掂，到底做邊一行？」

我說道：「蘇菲亞，難道董公仔董出腸咩！」

蘇菲亞說道：「咁我就明白你嘅意思了。」

我說：「呢一個過氣嘅靚女，在臨門有手尾而被掃出局，咎由自取！」

蘇菲亞道：「何必要淪成咁樣呢？」

我說道：「呢個靚女連車大炮都唔識，講說話幼稚兼可憐，認眞可悲！」

蘇菲亞說道：「在呢一個世界上搵食，最重要就係懂得車大砲，呢一門學問，香港地人人都識得點做嘅！」

我說道：「可惜呢一個靚女，所講嘅說話，連三歲細佬仔都唔會相信，靚女話同埋男仔，連拖手仔都未曾試過，又點會同埋男仔親熱接吻呢！」

蘇菲亞說道：「在西方國家中生活了一段日子，竟會咁樣說話，確係笑話百出！人地話佢幼稚兼可憐，冇講錯！」

㊄㊈

「我沒有詳細地問過他，所以不知道他工作的性質。不過，照我所知，他的報館和其他一般性的報館不同。」

「哦！」

曼斯想，這大概是偉文不喜歡與莊河海在一起的原因。偉文強烈優越感，使他看不起莊河海的工作。偉文一定認爲對方的工作並不很高尚。

同樣地，莊河海和偉文到泰國旅行時，他們倆人還是很要好的朋友，但現在偉文却不想莊河海的事。

他之所以這樣做，並不是想幫對方掩飾甚麼，而是爲了要誇示自己的地位與交際關係。

因此故意地不再和莊河海來往。

「姊姊！」

曼霞叶着若有所思的姊姊說：「妳已想起莊河海這個人了嗎？是不是以前認識的？」

「不，弄錯了，我不認識他。」

曼斯狼狽地回答。

「以前沒有見過面嗎？」曼霞不放鬆地追問。

「沒有！」

「也許你們眞的不認識，他也說過不認識妳。」

曼霞的話使曼斯心中湧起一陣莫名的激動，她覺得妹妹似乎已看透了她的心事似的。但她並沒有繼續追問下去。

「妳認識的朋友眞多。」曼斯急着改變話題：「莊河海與史曉欣小姐是在一起認識的嗎？」

「不！我先認識曉欣，然後經她的介紹才認識莊河海，還有那位古先生，他也是經她介紹給我認識的。」

曼霞提起那位董事長。

「他們都是很爽朗的人，姊姊別再爲我擔心了，我祇是想去體驗一下人生而已，並不想長久與他們爲伍。」曼霞說。

「是不該常久和他們一道。」曼斯說。

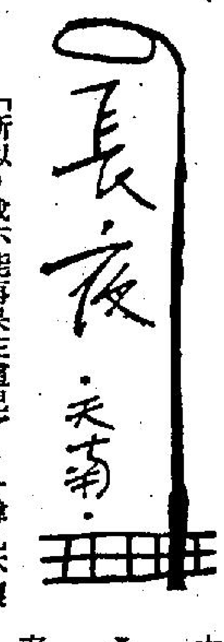
她對妹妹有點放心了，但還是不忘地叮嚀一句。

在曼霞來過後的一個星期，曼斯又回娘家去了。

她回到家裡時，大約是在下午三時左右，這時家裡非常安靜，父親同公司去了，曼霞又上課去，祇有母親一人在家，她的到訪，母親表現得很是高興。

「聽曼斯說前幾天去過妳那兒，是嗎？」母親問。

㊄㊁



事後，瑋凡暗自思忖，林伯伯的話不可靠。他離開醫院，到了丁家已十幾年，父母仍沒有來找他。是否死了，或是做了不名譽的事，無臉見人。

丁國柱現在仍藉這個機會諷刺他，或是說提醒他記着那時挨揍的可憐相。

沒有他救助，可能被打死了，餓死了。但沒有他去擦鞋，他又怎會受辱罵——用不着辯論，不管誰有理，都不能扭轉他的立場，立刻離開的事實。

「你沒有錯，錯的是我——」

已經辭別了，當然要說兩句好聽的話，皆大歡喜。

「那又是爲甚麼？」

「我多讀了幾年書，腦子裡裝進一些思想，觀念……所以，就覺得不快樂！」

丁老頭又抹上唇的短髭，似在吟哦，咀嚼他的話。

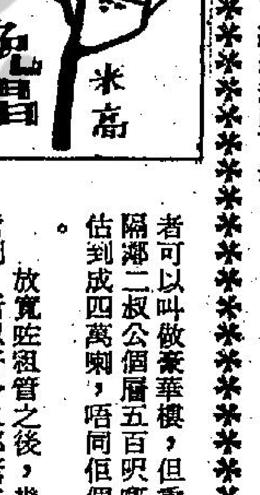
「所以，我不能再呆在這兒了。」瑋凡不讓丁國柱有說話的機會。

內心有股衝擊的力量，激盪起另一種憤慨的情緒。

瑋凡大聲地叫喚：「我要遠離眼前的人們，我要獨自創建新天地。可是，我已說明天一早就走！」

他猛然地摔香煙於地上；但用腳去踏時，才想起這是地毯。但已顧不得那麼多了。

丁國柱表情凝重，抓起滿杯酒，倒進張大的喉嚨。然後重重地放下，再捏起半截雪茄猛吸。但雪茄的火早滅了，摸起打火機點燃。那樣慌忙匆促的動作，像剛參加大宴會的毛頭小伙子似的，而不是一個紅極一時實業家。



租管應係管制減租

港府憲報尋日公佈放寬現行租務管制法案，最主要兩項係將豪華樓宇應得差餉租值三萬五千文以上嘅唔受租務管制，同時，加租又分兩種辦法。

三萬五千文差餉租值都叫豪華樓宇，眞係笑大人個口。

未重估差餉租值之前，三萬五千文一年都或者可以叫做豪華樓，但重估咗之後，唔好講乜，隔鄰二叔公個層五百呎嘅屋仔，差餉租值都俾佢估到成四萬喇，唔同佢個間屋仔又叫豪華樓宇咩。

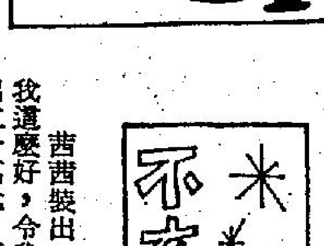
放寬咗租管之後，幾乎大部份樓宇都唔再受管制，所以好多人都驚住加租潮又會起。

當然，亦有人一的都唔驚，因爲以而家嘅地產市道，點加租呀！唔減租咪偸笑囉。

所以以我認爲第二日個起幾係可能有個新租務管制法案，係唔准減租每年多過幾多錢。

唔好講乜，的商業樓而家已經紛紛減租還早波及住宅樓宇，個陣你減佢又減，減出個狂潮都似。

所以，我就認爲政府而家就要草擬定一個法案，管制租務，不過，係管制的人減租嘅幅度啫。



消失在沙漠中的卡車

旁倫斯率領着阿拉伯的游擊隊，準備爆破鐵路，然而却意外的發現到土耳其兵的駐紮處，於是打算偸襲土軍，來到敵軍停留的駐紮區，沒想到土軍早已撤退了。由沙土上遺留下來的輪胎痕跡看來，土軍好像是坐卡車撤退的。

那日天氣非常好，晴空萬里，寧靜無風，所以腳跡清楚的留在沙上。循着輪胎的痕跡前進，走着，走着，痕跡竟然莫名其妙地消失了，眼前除了一望無垠的沙漠，再也找不出任何路跡或人的痕跡。難道是人鑽到地底去了？還是全讓直昇機給載走了？

「一定是讓龍捲風魔耶奇姆給吞噬了。趁着它沒來之前，趕快撤退吧！」

阿拉伯游擊隊員慢恐地說着。

「龍捲風魔耶奇姆是怎麼一回事？」

旁倫斯不明究理地問着。

㊀

上了圈套

茜茜聽老劉說願意答應付出二十萬元給她丈夫作爲和她離婚的條件，心底暗喜，知道老劉已經上了她的圈套。

但是，她還是不動聲息，很認眞的對老劉說：「你考慮清楚一點，二十萬元，可不是一個小數目啊！」

老劉却很認眞地說：「我考慮清楚了，我願意以二十萬元換取你的人，茜茜，我現在發覺一失去你，將是一件很痛苦的事！」

「但是，我却不願意你爲我花這麼多錢，其實，我也不甘心給我老公那麼多錢，他這個人，一向對我都好，否則，我也不會一個人悶極無聊，到澳門去賭錢了——我看，你不要理他，自己出入小心點大概也不會有甚麼事的，頂多我們以後不見面就是了！」

「可是，我却不想見不到你，茜茜，也許你不知道，我對你，已經到了不可分離的地步——不妨坦白的對你說，當初和我和你在一起，的確祇是抱着玩弄你三幾次而已，可是，越和你多接近，我便越覺得你有一種令人不捨得離開的魅力，茜茜，爲了你，我甘心情願拿二十萬元出來，我這樣做，完全是爲了你，既然你和你的丈夫已經沒有甚麼感情，我也不想你繼續和他在一起，我希望能夠天天和你在一起，爲了你，我認爲，花二十萬元是值得的！」

茜茜裝出一副非常感激的表情說：「你對我這麼好，令我非常感激，如果你眞的願意拿出二十萬元，讓我和丈夫分手的話，我自然很感激你……你，你對我太好了，我祇有全心全意的服侍你，作爲對你的報答！」

茜茜說得幾乎聲淚俱下。

老劉走到他的身邊，輕輕的拍着她的肩膀說：「你不必這麼說，總之，我和你在一起的時候，也感覺到很快樂，所以，我認爲爲你付出這二十萬元是值得的，你的快樂就是我的快樂，我希望我們以後在一起的日子，比現在更加快樂。」

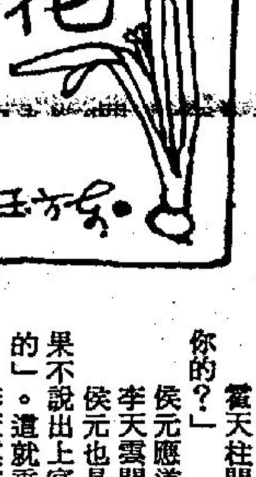
「我相信會的，老劉，我會盡心盡意的服侍你的！你放心好了，我不是一個忘恩負義的人，我永遠會記着你對我的好處的！」茜茜說。

老劉很輕鬆的說：「而今事情初步獲得解決，你也不要皺着眉頭了，我看，我們還是像以往一樣，找個地方狂歡一番吧！」

茜茜終於點頭答應，和老劉離開了那家餐廳，轉到一家情人別墅去尋歡作樂。

茜茜爲了討好老劉，這一日，她在床上的「反應」，比平時更加落力，使到老劉大感滿足。

㊀㊀㊃



祇聽三叔嘲東山的聲音笑道：「你當然不是南宮靖，南宮靖祇是你的化名而已！」

這話聽得李小雲不禁一怔，忖道：「南宮靖不叫南宮靖，那會是誰呢？」

侯元嘶啞的道：「那你們要我說甚麼呢？」

李小雲又是一怔，忖道：「侯元的聲音會變得如此嘶啞，那是爹他們在他身上動了手腳？這小子活該，是要給他吃點苦頭，哦，爹他們到底爲了甚麼，要如此不擇手段，遇着南宮靖身上有着甚麼秘密不成？」

祇聽二叔霍天柱沉聲道：「這小子故意裝瘋賣傻，原來神志清楚得很！」

接着爹（李天雲）的聲音冷厲的道：「南宮靖，你給老夫聽着，你如果再不說實話，老夫就點你五陰絕脈，看你挺得住挺不住？」

侯元嘶聲道：「你們究竟要問甚麼？在下已

敢情他在說話之時，已經出手了，隨着祇聽侯元口中悶哼一聲，嘶聲道：「你快解開我穴道，我……我說了……」

「這叫做敬酒不吃吃罰酒。」霍天柱冷冷一笑道：「你還要說你是侯元嗎？」

了，唉，爹還是爲甚麼呢？」

霍天柱獰笑道：「你姓上官，對不對？」

侯元連聲道：「是、是，在下是姓上官……」

李天雲道：「二弟，解了他的穴道。」

李小雲忖道：「南宮靖原來是姓上官！」

霍天柱問道：「你這身武功，是你老子傳給你的？」

侯元應道：「是、是的。」

李天雲問道：「你老子在那裡？」

侯元也是心機極深的人，他心想：「自己如果不說出上官平的地方來，他們絕不會放過自己的」。這就垂首黯然道：「爹已經死了。」

李天雲道：「上官平已經死了，甚麼時候死的？」

李小雲心中暗道：「南宮靖的爹，原來叫上

港九影院聯合廣告

利舞台·華盛：第2週 哥倫比亞二千萬美元 武士 世界先生：魯法尼路 力寶宇宙神勇無敵

京都·凱聲（香港仔 九龍旺角）：狂滿 必然擠擁 五場 即日五場 不宜兒童 大製片家倫斯巨獻 杜比立體聲

國泰·金門·民樂：今天六場 獻映 加開午場！夜 曾志偉 鍾楚紅 吳耀漢 秦祥林 黃韻詩 秦沛 鄭大偉 黃美寶主演 兒童不宜 上天救命 新藝城全新驚魂靚片王！ 列陣迎觀衆·聲勢壓全港 出品人：麥嘉·石天·監製：黃百鳴

凱旋 0-461419：今天加點午場·夜場四天 週末大行動 大導演：森畢京柏新作 不宜兒童

香港仔 H551449：今天獻映 加開四點午場夜場 曾志偉 鍾楚紅 吳耀漢 上天救命 兒童不宜 新藝城出品

海運·百樂 H704646 K678091：第二週 渾身是勁 杜比立體聲 本片主題曲已登十大龍虎榜！ 兒童不宜

普慶·明珠：大滿 大導演森畢京柏最新傑作 週末大行動 不宜兒童

倫敦·國都·影都·宇宙：絕早滿瀉 洲立公司榮譽發行 米高積克 碧姬科 積麗 聯合主演 不宜兒童 大導演：羅拔吳力高傑作

總統·麗：今天六場 獻映 加開午場！夜 曾志偉 鍾楚紅 吳耀漢 秦祥林 黃韻詩 秦沛 上天救命 新藝城全新驚魂靚片 列陣迎觀衆·聲勢壓 出品人：麥嘉·石天·監製

新樂·寶石 K618167 K657116：今天六場 加開午場·夜 曾志偉 鍾楚紅 吳耀漢 秦祥林 上天救命 新藝城驚魂靚片紅王月命奇與喜劇 五彩粉色魂喜！興艷殺妙品 明早 新樂：胡越的故事 寶石：青子·提

新都·快樂 K666148 H773496：今天六場 加開午場·夜 曾志偉 鍾楚紅 吳耀漢 秦祥林 上天救命 明早 新都：色艷情人 快樂：處女友

樂聲·富都·美都：今天六場 夜加午場 新藝城驚魂喜劇 上帝救命 曾志偉 鍾楚紅 吳耀漢 美都快將開幕戲院 富都明早場：皇帝保重

龍華·福星·油麻地：今天六場 加開午場·夜 曾志偉 鍾楚紅 吳耀漢 秦祥林 上天救命 明早及四點場：上天救命

新大華 3-841199：第三週五場 明天加開四點 榮獲國際電影節的大獎中國片 城南舊事 沈潔·張闓·鄭振瑤主演

大華：第二週五場 明天加開四點 渾身充滿青春幹勁巨片 性在夠勁 武打，往！不宜兒童

元朗 聯華：今天 歐洲公司八四 獨霸 週末五場 火速定座 青蛙王子 今晚再度午夜場 元朗鳳群街329號地段

碧麗宮：今天四場定座請早 求知·求眞·求取永恒 放映時間 兩點半 五點半 七點半 九點十 明天加二點十 恩桃 芭芭拉史翠珊自編自導自演·主

寶聲·明月·蘭宮·順利：週末五場定座請早 噴泉式喜劇新創境界 王晶導演 青蛙王子 鍾鎮濤·鍾楚紅·陳百祥主演 今晚全線再度午夜場 鬼馬神仙遮 鍾楚紅主演

翡翠·娛樂·文華·黃金：週末五場定座請早 邵氏精品創新風格 王晶導演 青蛙王子 鍾鎮濤·鍾楚紅·陳百祥主演 今晚全線再度午夜場 鬼馬神仙遮 鍾楚紅主演

金冠 嘉華 H670421：五場 兒童不宜 性花滾到盡 第三週映 王晶導演 青蛙王子 我要神仙遮

嘉年 華麗：狂滿今天請早 無名火 淫種

皇后·皇都·嘉禾：今天獻映 嘉禾公司火爆刺激愛恨巨片 鄒文懷監製 何冠昌策劃 梁家仁自導自演一鳴驚人 無名火 鄭文雅 夏文汐 劉松仁 陳惠敏 今晚三院午夜場：淫種 嘉禾明晨早場：淫種 明天三院四點場：淫種

大光明 荃灣：六場 加午夜場 曾志偉 鍾楚紅 吳耀漢 上天救命 新藝城靚喜劇 明早場及四點場：上天救命

拜電檢尺度放寬之賜
艷星卡莉妮高絲被稱色情片之后

·前座客·

卡莉妮高絲（見圖）也獲得金像獎，不過她的金像獎是鹹片獎，這一項色情片獎是在美國頒發的。卡莉妮高絲現在是美國其中一個最有名氣的X級片女星，她以此為榮耀。

卡莉妮高絲最近赴澳洲宣傳她的新色情片「在愛床上」，她毫不忌憚地談她的拍片生涯，而事實上色情片相當蓬勃。她甚至在登台後問一些女人，是否看過她以前的鹹片，那些女人搖頭，她就說：「妳不應反對妳從未看過的電影，妳應該不要錯過。」

卡莉至少拍過廿部X級電影，她說在未來的數月，她將有創新，她說以前色情片是由男人拍攝的，以他們為觀點，她認為應該拍一些以女人為觀點的電影，否則這一類的電影是會使人覺得淡而無味。

她又說X級電影在過去三年，已有戲劇化的改變，現在多以一個撰寫的劇本開拍了，并不像以前那麼馬虎。電影內的性愛場面也是來得很自然的，如果一對男女結果是上床去，再不在拖延，影迷可以看見他們親愛。

許多國家對於色情片的檢查已很放寬，以澳洲來說，在不久之前對於影檢還是執行得很嚴的，現在則放寬得多了，更因為對於錄映帶的限制放寬，色情片檢查已鬆得多了，十年前犯禁的電影，現在看來是微不足道的了。

卡莉說最反對她的色情片的，是來自女人，她們指這類電影是利用女人，但她則反對此見解，她在美國到處解色情片，并在電視出現，目的是告訴觀衆，關於這些片是如何製造的，不必為內容聲辯。

歷年來卡莉反對在荷里活做一個普通的女明星為活，她很坦白地說，常發現要獲得一個角色，就得與導演上床，她說：「老實說我實在不想用這個手段爭取電影角色，有時我想一下，也許我根本是并不認眞地要在做一個女明星。」

她說有些正直的女星，就是想去拍色情片，而一向拍X級電影的女演員，又想做一個演技派的女星，卡莉在荷里活的一個高峯日子，是做女星謝茜嘉蘭芝的替身。

卡莉在結婚後，還赴紐約，有一個導演給她一個電影角色，她發現是鹹片，他給她一萬二千美元的報酬，在歐洲工作兩星期，當時她太窮了，考慮之後，答應下來，此後索性拍X級電影，而在今年的幾項提名中，獲得色情片獎，包括「最佳性場面」獎。

她反對指摘她的人，指他們完全是出於宗教的理由，她對那些人說不必向她說教，她現在更替成年人什誌寫專欄，她又入紐約大學攻讀攝影學，準備在幕後工作發展。

影視傳真

·口華華讀口·

宣七鬼傳，請側側身行快幾步？

秦蔚文怕分心
拍片時不准男朋友探班

秦蔚文前幾天，突然打電話給歐亞公司老闆鄭孟華，表示抱歉，因為她要到澳洲去，未能協助該公司的新片「淫獲」的宣傳活動。

秦蔚文解釋說，她早就安排了這個期間到澳洲探親，並不知道「淫獲」一片，會安排在這個時候公映。這次她到澳洲，除探親之外，還會研究移民問題，看看是否適宜將來移民到那裡去。

秦蔚文答應到了澳洲，會打長途電話給歐亞公司，報告近況，及瞭解「淫獲」的賣座情況。

秦蔚文有一個很要好，姓陳的男朋友，也經常到澳洲做生意。她這次赴澳洲探親，相信也有很大段時間，是陪伴男朋友的。

秦蔚文在拍「淫獲」時，却不許男朋友探班，因為怕他來了，她會分心，拍得不好。秦蔚文很欣賞男朋友的人老實、心地好，有上進心。只是兩人目前還未談及嫁娶。

不過應星洲電視台制度
不少電視人回流返港
但時移勢易出處感困難

視人中，有部份已返回電視台工作，有部份正籌備開拍電影，但亦有些至今仍不知何去何從。

雖然說這一批電視人過去在本港電視圈亦有過一番工作表現，不過時移勢易，目前兩家電視台中，除了亞視仍需要製作人材外，無綫不論在藝員及職員方面都有飽和的現象，至於亞視亦不可能完全接納這批星洲回歸的電視人，故此只有部份是可以繼續在電視圈工作的。

掀起一片熱潮，但本港早已有固定製作為公司東南亞大財團負起包拍責任，這批從星洲回歸的電視人，要揮手其中，實在也十分不易。

儘管目前新加坡及馬來西亞電視台，都十分需要本港電視人材，然而前車可鑑，正因為有不能適應當地制度的電視人返港，且返港後發展又不如理想，使得正在被力邀的本港電視人，對前往星洲或馬來西亞發展一事，都難得愼重考慮不可！

把握現在不戀棧過去
曾江十分敬業樂業

剛與無綫續了新約，曾江（見圖）亦繼續他在電視台的工作。

雖然大多數藝員認為續約加薪不理想，然而曾江却比較例外，對續約加薪條件他自己十分滿意，否則亦不會再為港視效力。

「以現在的經濟情況，有這樣的續約條件，已相當不俗，凡事不能太苛求了。」

雖然最光輝的一段時間已經過去，但曾江從不緬懷過去，相反他要展望未來。

「人總不能永遠懷念過去的，我在電影圈混這麼多年，什麼也經歷過，所以一切都看得很淡，由小生演到中生，也許再遲一些要做甘草，這又有什麼關係，做人應該敬業樂業，既是受了錢財，就要把工作做好。」

演戲就是曾江的工作，所以他才有這份敬業樂業的精神。

國際兩舞蹈家
本月來港表演

國際聞名的現代舞蹈家比利．鍾斯及阿尼．寶恩將於五月在香港掀起一股現代舞熱潮。這兩位現代舞蹈家是以表演靈活矯健及技藝高超的現代舞見稱。

對現代舞迷來說，他們是次在香港藝術中心的表演當然不容錯過。即使對現代舞門外漢來說，這次表演也會使他們改變對現代舞的觀感。

鍾斯及寶恩的舞蹈團現時正在歐美兩地巡迴演出，而是次在藝術中心的表演將會是該團在亞洲區的首次表演。他們由五月十日至十二日在壽臣劇院演出四場。

鍾斯及寶恩舞蹈團在歐美極負盛名，並獲美國國家藝術基金會及紐約藝術院授予獎助金。他們亦曾獲創作藝術家公共服務獎的編舞獎。

他們曾在美國舞蹈節、華盛頓甘迺迪中心、布魯克林音樂學院及無數歐洲藝術節如倫敦舞蹈節、維也納及都柏林藝術節出。

門票為五十、三十五元（藝術中心會員九折）及二十五、二十元（學生）經已在藝術中心票房、易達票（尖沙咀、佐敦、旺角、荔灣、荃灣及官塘地鐵站）及中環蓄水星大廈發售。

蔡倩兒消暑計劃
是儲錢買車兜風

蔡倩兒滿肚密圈，準備儲定錢到暑天時買車兜風。

年青人總是好動的，蔡倩兒也不例外，夏季尚未到臨，她早已定下一套消暑大計，望能歡渡一個輕鬆暢快的夏季。

「喂，究竟有甚麼消暑妙法？」

蔡倩兒說：「也不是甚麼消暑大計，只是希望能在夏季來臨之時，可以儲夠買部新車的錢，到時可以駕著汽車四出兜風，想起也為之涼快。」

記者說：「遊車河兜風是可以的，但切記勿開快車。」

「這個是當然的啦！我這個人最怕開快車，就算不怕觸犯交通條例，也怕發生交通意外，每次見到交通意外發生後，我都會有幾天吃不下東西。不要提這些恐怖事件，繼續講我的計劃吧，亦是我最大的心願，希望在夏季裡，能有多些時間，讓我浮沉於綠波中，享受一下清涼的海風，讓陽光為我的皮膚添上古銅色的光澤，想起也開心，總之讓『天堂鳥』完成後，便開始實現這些計劃」。

梁家仁設計火爆場面
與高飛躲起來一個月

梁家仁第一次執導的火爆動作片「無名火」已推出，「無名火」是梁家仁自編自導自演的影片，與他一齊演出的，有夏文汐、鄺美寶、陳惠敏、高飛、劉松仁、張翼等主演。

該片僅是午夜場，便已收入逾一百二十萬元，可見口碑之好了。

梁家仁對「無名火」此片極為重視，本來他打算俟該片公映，方才赴台的，可是，經不起台灣製片家函電交馳，只好提前在午夜場公映後啓程。

初時，梁家仁還打算返港一行的，但由於台灣的新片正拍的如火如荼，分身乏術，只好頻頻以長途電話聯絡。

為了度該片之劇本，設計火爆場面，梁家仁與他的好友高飛，足足躲在一齊傾談了一個多月，方才動手編寫，故打鬥場面，極為火爆。

張翼在「無名火」中，飾演一個黑社會的大阿哥，造型極為出色。不過，他表示：拍梁家仁的影片，並不是一件容易的事情，打得非常辛苦，不過，看了試片之後，張翼認為：辛苦一點，也有代價。

返港之後，張翼影視雙線發展，初期，感到不大習慣，因為拍電視差不多每天都要上班，沒有時間休息。但經過這一段日子之後，張翼已經漸漸習慣了，而且覺得拍電視很夠刺激。（章行）

尹志強開生日派對
狂吻蛋糕滿臉奶油

尹志強昨在地庫酒廊開生日派對，並邀請曾參演「一〇一拘捕令」拍檔參加狂歡。

在當晚，尹佬由女友艾蒂及劉嘉豪、梅小青、江濤、李麗麗等陪同下切生日蛋糕。

當尹佬準備吹蠟燭時，被劉嘉豪、江濤等開玩笑，將他面部按向大蛋糕，令他失去重心，頭部埋在生日蛋糕中，弄得滿臉是奶油，有如花臉小丑，引來一陣喝采笑聲。

尹佬亦童心未泯竟然雙手拾起蛋糕，要作擲人狀，嚇得大家各散東西，場面喧鬧，如演趣劇。

據壽星佬表示，在去年為亞視拍下「一〇一拘捕令」，當時收視甚佳，雖然工作辛苦，但亦值得，在今年要為球隊作賽，未能再拍電視劇，希望趁暑假期間，球季休息時，會客串演出，再過戲癮。

鍾鎮濤赴美
視察地產業

鍾鎮濤昨日赴美國渡假，順道視察在當地與其弟合資經營的地產生意，由於近期片務清閒，所以會在美國逗留三週才返港。

近年歌壇新秀湧現，所灌錄的唱片也受到一定的歡迎，而且鋪路也能直追老一輩的歌手，阿B屬於資深藝人，是否會受到新人的威脅？

據阿B稱：雖然新進歌手受到歌迷的歡迎，但以他本人來說，則未受影響，理由是新手的受歡迎只屬短暫性，而老一輩的則因懂得聽衆口味，可以作適當的迎合，此點，較新手佔先着。

長江後浪推前浪，新歌手進佔樂壇，阿B未抱有同行如敵國之心，反之，認為有新人的加入，對歌壇有一種新的刺激。

今日電視節目

亞洲電視中文台

- 12.15 賽馬預測
- 12.45 賽馬日
- 5.55 BOW太牛仔陣
- 6.35 細說當年
- 7.00 新聞報導 天氣報告
- 7.30 鍾峯晚話
- 8.30 唔講你唔知
- 9.00 新聞簡報
- 9.05 廣播道81號
- 9.35 電影：碧海浮屍
- 11.30 賽馬結果
- 12.30 最後新聞
- 12.45 電影：走得快好世界 李添勝、盧海鵬主演
- 2.00 國語長片：女逃犯 高寶樹、陳惠敏主演

（明日節目）

- 7.00 新聞節目
- 7.05 世界新聞
- 7.30 英文新聞
- 7.45 中文新聞
- 8.00 親子劇場之「大冒險」
- 8.30 仙巴歷險記
- 9.00 宇宙神探
- 9.25 山田茂
- 9.50 機靈狗歷險記
- 10.15 俊約探案
- 11.00 父子神探
- 12.00 午間新聞
- 12.15 賽馬結果

亞洲電視英文台

- 1.05 體育天地
- 6.00 尖柏加與你
- 6.30 細說昔日頑條人
- 7.00 偵探東（新片集）
- 7.30 時事縱橫
- 8.00 新聞及天氣報告
- 8.34 繽紛今晚夜
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 警訊
- 9.40 密令
- 10.40 不文山鬼馬表演
- 11.10 最後新聞
- 11.20 音弦笙歌——
- 1.00 全日播映完畢

無綫翡翠台

- 1.15 京華春夢
- 2.10 風物誌
- 2.12 神探狂龍
- 3.05 情話
- 4.30 趣味集
- 5.30 靚精靈
- 6.00 「溫故知新」
- 6.25 每日一字
- 6.30 新聞報導及天氣報告
- 7.00 新聞透視
- 7.45 「K一百」
- 8.30 新聞簡報
- 8.35 馬戲雜技大觀
- 9.35 特備節目
- 9.50 奧運前奏
- 11.15 新聞報導
- 11.30 奧運前奏
- 12.30 粵語片
- 1.10 粵片：好姐賣粉果
- 2.55 國片：騙術奇譚

（明日節目）

- 7.00 蠻荒三俠卡通
- 7.30 識多一點點
- 8.00 卡通精選
- 8.30 啄木鳥智多星
- 9.00 每日一字
- 9.02 巨鯨無比敵
- 11.00 小頑皮森林歷險記
- 11.30 機甲艦隊
- 12.00 城市論壇
- 1.00 午間新聞

無綫明珠台

- 1.00 週末體壇
- 4.00 新墾妹從軍
- 4.25 小飛人漫遊童話國
- 4.50 英語片
- 5.40 英語片
- 6.05 蝶面劍俠
- 6.30 生物奇觀
- 7.00 新聞報導及天氣報告
- 7.30 英語片
- 8.00 首相你想點呢？
- 8.30 血染山河
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 電影：驚悸餘生
- 11.30 新聞報導
- 11.45 電影：再世緣
- 1.20 全日播映完畢

掃帚眉惡而不吉

相由心生 ·日度·

三、羅漢眉：詩云：「眉如羅漢大非宜，妻晚受磨子亦遲，兄弟刑傷難得力，晚年一子杖頭隨」。

凡有羅漢眉的人，主勞碌刑傷，早年生活艱苦勞碌，但其人好淫，妻遲子晚，而子息亦稀少，一般來說，其正室難為他生子，須納妾才得子，但祇有一兩個兒子，晚境孤清，而兄弟間的感情亦淺，性格殘暴而貪賤，六親無靠，刑剋妻兒兄弟，為不吉之眉相。

羅漢眉的形狀，眉毛長而下垂，眉粗寬而枯，眉短不過目，眉濃而不清。

四、掃帚眉：詩云：「帚眉前小後疎稀，兄弟小情不可依，定有一二無後裔，老年財帛似花飛」。

掃帚眉主兄弟欠情，不吉，凡有這種眉的人，縱使有很多兄弟，但大家的感情很淺，或常因小事而不知，兄弟無情無義，骨肉無情，而此種眉的人子息亦甚為稀少，一個起兩個止，而子女又多不孝，至使晚境不佳，老來孤單，就算是得父蔭或早年發達，到晚亦財帛不保，貧寒度日，總之有這種眉的人，可說是一點好處也沒有。

掃帚眉的形狀，正如其名一樣，眉形正好似一把掃帚，可想而知，其眉頭緊小而清，眉尾則疎散稀小，眉毛竪生，毛的長短不一，忽濃忽淡，毛色混濁不清，而眉短，眉不過目，形狀可謂極之醜惡，故亦為惡而不吉的徵兆。

（七十一）

表錯情

（文凉）

公立醫院再加價

至少是經過計算熱能的，給病人吃的，有些大房病人，還不時獲得派生菓。至於特別餐，就收費很貴，與多年前吃中式特別餐一天收四元，有天淵之別，現在是四十元一天的伙食，這也難說，因為物價已很昂貴，而且係大房吃特別餐，理應收多的錢，明白醫院的情形，相信也不會多說話的。

但有很多留醫病人要做手術的，無論是內外科或骨科，因此一個手術已夠值回票價有餘了，何況做完了手術，或者送去大口環休養，或是出院做物理治療，繼續執手尾至病人完全回復正常為止，那麼就不宜多對醫療加費多講話了。

外面的私人診所，除了福利組織或是甚麼會的醫療單位收費較平，倘若是私家醫院，看病一次是五、六十元以上，專科換一下是數百元。現在私立醫院夜診收診金及藥費是特昂貴，不是一般人可以負擔。

如果由私家大國手開刀，動輒過萬的手術費，還要住院的開支，如無政府的醫療服務，人們有了大手術要做，不知怎麼辦。一個女人要做骨科手術，脊骨之下的毛病，私家醫生要二萬五千元，但是入公立醫院，化錢很少的，因此就加費，是無可厚非。（續完）

晚香

神秘的「布」

在非洲，她們對衣服的觀念與我們截然不同。

我們中國婦女，做一件旗袍，狹幅的布，也只三數碼便夠，做一套洋式服裝，也不過四碼多。可是如要送一件衣料給黑美人，寬幅的五碼，狹幅的，更須八碼以上。

她們的辦法很簡單，用布把周身裹起來，就像我們洗澡以後，用大浴巾把全身包奢一樣。她們有時用一幅布裹全身，有時用兩幅布，一幅裹上身，一幅裹下身。

這樣的「衣服」，是當地的傳統的方式，在與外來人士不斷接觸下，却也有若干的改良。除了全部西化外，一般是採取折衷方式，就是上身縫製起一件有袖子的衣服，而下身則仍舊用整幅的布來圍繞。這樣，當然也增加了不少韻致，這是黑人服飾的一方面。

可是，當離開了市區，而深入到鄉村去，情形又大大不同。黑美人用以遮蔽身體的布料，愈來愈少，甚至於沒有。她們這樣，主要是因為窮，收入微薄，沒有錢買衣料，再加上氣候又接近赤道，終年如夏，不必用衣服來禦寒。只要稍稍離開市區，進入了鄉間，便很容易在路旁，在田間，在村莊裡，隨便看到「上空裝」的黑美人。她們只把那大幅的布，圍到腰間為止，而把上身全部裸露出來，無論是老幼都是如此。

一個「相睇」故事

風頭躉

經朋友介紹，認識一位加拿大學成歸來的律師。見朋友笑咪咪的模樣，已猜到他有心穿針引線，介紹位「大好中年」給風頭躉「相睇」。

風頭躉要相睇！真好笑！好，即管，睇下點！

這中年的確大好，家境好，學歷好，樣貌好，職業好，口齒伶俐，亦搵到錢。可惜，可惜的有兩點：

一，風頭躉不喜歡太好的人。含著金鎖匙托世的人，沒有滄桑感，不合風頭躉的品味，根本，毫無味道。

第二，此人對自己的事，想講又唔講，對風某的事，想問又不問。婆婆媽媽，懷疑心重，既懷疑別人知得他太多，亦懷疑自己應否告訴別人那麼多，却又很想別人認識他，也渴望知道別人更多。總之，扭扭擰擰，之之唔唔，婆婆媽媽。煩鬼死！

結果，他告訴朋友：

「如此好的男人，留給你的女兒吧！

從前，我不明白香港地為何如此多卅歲女未嫁出，就說某酒店公關部，全部女孩子未嫁，個個看得出眼，人也有分寸，但却聚在一起，準備建姑婆屋，現在，風頭躉不單明白，而且深深體會到，現在的女孩子太有品味，但男孩子就太沒有品味。當我想到由這樣婆媽的人做律師，眞令人懷疑香港所謂的專業人士時，他竟然說：

「我準備去選區議員！」

馬上，我懷疑到港人治港，實在是一個令人驚追的問題。

大男

前兩天在街頭遇到一位久未見面的老友所謂久別重逢，少不免多聊幾句，發現老友容顏憔悴，好似經過幾番風雪，花某「八」性又起，再三再問，呀！原來如此！

原來我老友追求多年的女友，在大家雙手拖到長出繭，正想攜手走上紅地氈時，女方突然一句「唉」，兼換人，結果站在地氈那一端的不是他。那時老友才知感情被騙，人家一腳踏兩船，有幸有不幸。

老友在失戀之餘，傷心欲絕，整日瘟酒相伴；他細聲告訴我：『不是男人有淚不輕彈，而是把淚向心中彈，罷了！』花某聽後，心中惻然，唉！天下有負心漢，但痴心漢亦不少，總算上蒼公平。

這類嚴重的失戀，發生在男用時間去沖淡一切，待事過境遷條好漢。但如由女方任主角，則料了。

大家都知女人最大之武器，二鬧、三上吊，搞不好在跟「負發雷霆後，尚怒忿難消，演出一」自殺，若僥倖被救回，累你良倘眞的一命嗚呼，殉情而去，這嫛子寢食難安，午夜夢迴，怕對愧對枕邊新人。

「曾經滄海難為水，除却巫」的滋味，故不論男女以為都應用水可載舟，愛情可能亦可創造不愛情，如若能不愼乎？

說的藝術

讀書時候，曾修讀兩門很有趣的學科，都和語言有關，那就是語義學和口頭傳播學。

「語言是一種藝術」，記得老師第一堂課就這樣子對我們這樣說。

他舉了一個很簡單的例子：「你今天特別美」。其實這句子可能有相對的含義，即是平時不美，祇有今天才美，若果女孩子聽了這話後，可能會不理你了。

一言可興邦，一言可喪邦，所以說話的重要性可想而知。

中國名演員阮玲玉自殺的遺言祇是簡單的一句：「人言可畏」。

說話人人會說，懂得談話藝術的人並不多，因此經常引起不必要的誤會。

對於不懂得說話的人，他們每每是一個失敗者，在團體裡，他祇是孤立在一隅，沒有友誼，實在怪是可憐。

一個人呱呱落地，沒有人懂得談話的藝術，要改善，也很簡單，通過學習，可達目的，多聆聽，做個好聽衆，適當時才發表意見，相信這種人會較受歡迎。

明天唯有照常上班

唱集 嘉敏

生活在一夜之間變了，變得難以想像，工作可以辭退，然後環遊世界……

一千多萬，不勞而獲的一千多萬，衆人終於失望的望著一個人獨得，然後我們歡呼、跳舞，但可能從此昏厥，心臟病發作，壽終正寢。

不要悲觀，中了六合彩後刺激過度心臟病發作萬中無一，但是，辭了工、遊了埠，衣、食、住、行，憑一張六合彩彩票變得極盡奢華，之後呢？生活從此變得茫無頭緒。

我沒有心臟病，不介意茫無頭緒，不介意動動腦筋花錢，有錢總比沒有好，但是我就是始終不信六合彩，大家買六合彩時我撥冷水說：「怎會輪到我們贏一千多萬呢？」

大家開始說我衰，又說如果他們「合股」投注的數字中了我便知錯，到時大家都辭工了，我還要上班，雖然有人願意請我歡遊，但歐遊完畢，前途各異。

我的確有點心動了，他們的票子有這麼大疊！

有人說，他心情緊張，心驚胆跳，比娶老婆那天還厲害。

可是劇情急轉直下，前途如何立即揭曉，大家在電視機前一哄而散，明天大家照常上班。我高呼說：「今回，究竟誰人最衰？」

芒果種種

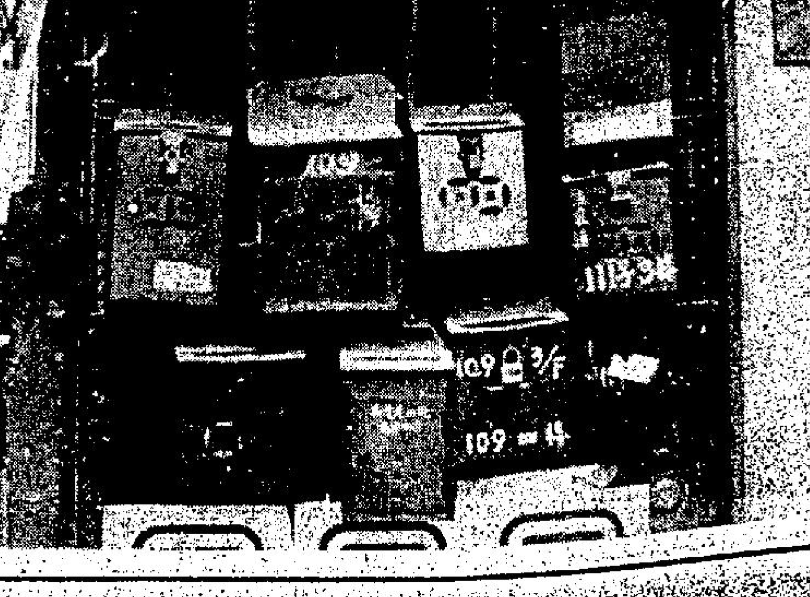
食在街頭

街市，杧果當造，蛋黃顏色的果皮，包裹着豬膩似的果肉，一經剝開來呀，誠如廚政烹飪，技巧的術語：「色、香、味」皆佳，啊，吃杧菓豈是吃動物的肉類呢？香港市面上供應的杧菓，一般是呂宋杧果，產地在那裡？在太平洋的菲律賓國家，一個四面環海的呂宋島嶼，這裡盛產着品種上乘的杧果，每年祇是銷來香港的數量，就覺驚人。

食在街頭，喜歡吃杧果的人，付鈔果販甫到手，往往立即剝皮吃。不知多少次？瞧見年青情侶，買杧果到花園裡吃，企坐在樹蔭下，男的咬一口杧果，隨手遞給女的也咬一口果肉，於是你吃一啖，我吃一啖，倆人吃得津津有味，情話綿綿，合不合衛生與否？他們不理。「二人世界」的親暱情景，不知羨煞？妒煞多少途人？哈哈。

近來，朋友旅遊泰國回來，繪聲繪影說，他們在泰國產杧果的山區，喜見名種「番薯杧」，相傳是古代泰國皇族的貢品，香甜味美，引人胃慾，可惜香港罕見。（雜聞）

陰陽對



（以下為鄰頁殘文）

「不過，我認識死者嗎？」

「如果你認識他的話，現在也認不得他了。」杜克站到一邊，示意馬龍走入厨房裡面自己看過究竟。

馬龍搖搖頭：「我以前好像沒有見過他，我也記不起在他工作的那家餐廳見過這個人！」

這時，黑箱車人員到了，馬龍和杜克及其他的警員走到外面。

外幣兌港元滙價表

★每百港元兌人民幣價

貨幣（百為單位）	開市買入	開市賣出	前市買入	貨幣（百為單位）	開市買入	開市賣出	前市買入
澳洲元	725.00	728.00	720.00	美元 細鈔	779.00	780.00	779.00
比利時法郎	13.90	14.70	13.40	美元 大鈔	779.50	780.50	779.50
英鎊（一鎊單位）	10.93	11.00	10.96	美元 電滙	780.20	781.70	779.50
加拿大元	604.00	607.00	604.00	人民幣★	273.20	274.60	27.32
法國法郎	92.70	94.30	92.70	印度盧比	55.00	60.00	55.00
德國馬克	283.20	286.20	287.40	印尼盾	0.78	0.80	0.74
荷蘭盾	251.50	254.50	251.70	澳門元	95.00	98.00	95.00
意大利里拉	0.460	0.470	0.459	紐西蘭元	512.00	517.00	504.00
日圓	3.435	3.460	3.444	馬來西亞元	341.00	343.00	339.30
南韓圜（萬為單位）	86.00	93.00	86.00	菲律賓披索	55.00	59.00	38.00
新加坡元	374.00	377.00	372.50	葡萄牙士姑度	5.68	6.80	5.68
瑞士法郎	347.30	349.30	346.70	南非蘭特	620.00	630.00	623.00
新台元	18.30	18.70	18.20	泰國銖	33.50	35.00	33.50

（由新鴻基資料研究有限公司提供）

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	3035	3055
獲多利	3040	3060
海外信託	3040	3060
渣打	3015	3065

今晨十時半報價

香港經濟指標

港滙指數：昨日 68.1 平

港元拆息：11厘

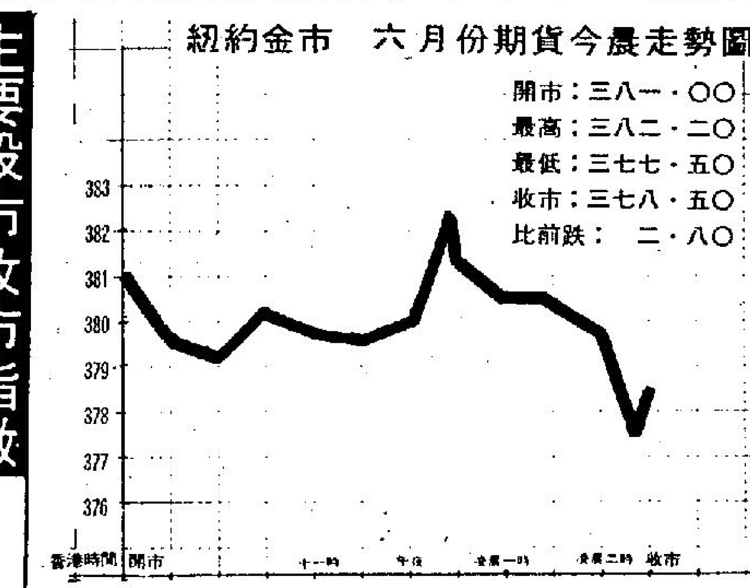
港金低開20元，報三五〇五

今晨飾金價每兩三七〇〇．〇〇

三藩市收市

買入價三七六．〇〇

賣出價三七六．五〇



主要股市收市指數

	收市		比前市升跌
紐約杜鍾斯指數	一一六五．三一	跌	一六．二二
運輸股	五〇七．六一	跌	六．七九
公用股	一二六．四九	跌	〇．二〇
普通股	四五五．九七	跌	五．四九
多倫多綜合指數	二三二七．五〇	跌	二六．三〇
能源指數	三五一六．一〇	跌	三三．六〇
倫敦金融時報指數	九一五．四〇	跌	七．四〇
星洲海峽時報指數	九六五．三一	升	四．八一
今晨東京杜鍾斯指數	假期無市		
雪梨普通股指數	七六二．八〇	跌	三．四〇

金股指數

	收市		比前市升跌
南非金礦股指數	一〇一八．二〇	跌	一．六〇
倫敦金礦股指數	六六五．一〇	跌	六．三〇
多倫多金股指數	四二二六．六〇	跌	三〇．一〇

華航採汰舊換新方針 其他船公司縮減船隊

在全球性的航運業不景氣中，本港航運股的收益，也是有所影響。

「東方海外」及「華光航業」的船隊也較大，不過，卻仍受到不景氣的打擊。

目前，「東方海外」正計劃在未來的一兩年內，繼續出售那些不符合經濟原則的油輪另購裝貨輪，將船隊的數目縮減至合理的數目。

「東方海外」在八二年底，曾以每股二元六角發行六千一百五十七萬餘股，收購了物業、保險及船隻，另加二億七千五百五十餘萬股遞延股，發行價亦為每股二元六角，另再發行四億五千萬股優先股每股一元。「東方海外」雖然這樣大量地注入資金資產，可是八三年的純利仍見下降至一億二千二百八十餘萬元，這便到每股獲利由四角六仙下降至一角八仙。

為了對今年出售船舶作虧損準備，為該公司的營業虧損準備及對該公司投資降值作準備，「東方海外」撥出六千四百七十四萬六千元為準備，截至目前為止，「東方海外」則合共有五十一艘船隻，共載重量為三百六十八萬噸，而「東方海外」在出售了其中部份船隻後，對於今年的收益會大為增加，其股息應該有所增加了。

至於「華光航業」的情況，相對來講，乃稍佳。

去年九月，「華航」集資五千萬美元，一部份用作支付該集團在八三年訂購六新船之部份費用。該公司在去年內，已接收了四艘船，而今年年初時則接收了兩艘船，另外仍有六艘船將在今年至八六年這一段時間內完成交貨。

「華航」一直也採取汰舊換新的方針，而去年先後售出了六艘舊船，這對於該公司的收益來講大有裨助。

截至去年止，「華航」的純利為一億六千三百萬元，較上年度頗有增長，而股息亦可維持，估計今年派息亦不少於去年，在航業股中，可算是較為平穩的了。（莊煌）

本港加息因素在作祟 無視美元急升 港元先強後軟

【本報訊】港元今晨先揚後軟，兌美元由七八〇點四跌至七八一點二水平。加息因素在作祟。

據外滙人士分析，預期今週將會加息，港元在本港外滙市場故率先作出反應，今晨兌美元早段上揚，無視外間美元的強勢。中段傳出加息機會微，港元轉弱。

紐約美元週五大幅反彈，尤兌西德馬克升幅更明顯，主要原因是經濟專家高富曼預測美國利率會劇升和西德工潮惡化兩項因素刺激。

美元在紐約外滙市場又成搶手貨，美國政府債券在高息的支持下，債券利率升至十三厘，為八二年中以來最高紀錄。

與此同時，美通貨膨脹偏低，投資美元回報率高，外滙人士稱，美元買盤需求殷切。

指數期貨合約交易 採用上牌報價買賣

【本報訊】香港商品交易所主席湛佑森博士昨日在英國金融時報之世界黃金會議上透露，交易所正考慮採用獨特之期貨交易方式，用於恒生指數期貨市場，即是棄用現時商品交易所之公開叫價或集體交易方式，而採用上牌報價。此方法類似香港各股票交易所沿用的制度，各經紀均會容易習慣。

交易所準備採用上牌報價交易制度於恒生指數期貨市場，湛博士稱，採用此獨特之期貨交易方法是確保本地上市人員熟識其操作程序。上牌報價交易方式可進而用於其他期貨買賣，原因是其操作成本較低。商品交易經紀可僱用較少職員處理買賣工作，而同時保持經常報價。

湛佑森表示，未來香港期貨交易所的監管工作，有關的監管細則現時仍在整理中，估計兩星期後即可整理好並公佈。

他表示，現時的進展順利，所訂監管細則將全面控制各類期貨交易的運行。

他說：「這套監察系統曾徵詢香港會計師公會的意見，交易所將積步試驗推出。」

湛氏在會後又表示，現時本港的期金市場仍然不活躍。他說，雖然目前新交易所有意與美國紐約商品交易所聯繫，但紐約金在本港市場仍不活躍。他建議，本港應先活躍本身的黃金市場，才能建立投資者的信心。

湛氏說，目前構想中將本港期金市場的富格林金幣期貨買賣。

三月港元存款略降 外幣存款大增5%

【本報訊】今年三月份金融統計數字昨日發表。在金融界的港元存款繼前五個月來大幅增長後，於三月略為下降。相反，外幣存款則大幅增加。此一轉變可能是由於對現時港元與美元連繫兌換率即將更改的投機想望消減所致。

港元貨幣供應（較廣義的港元M2及港元M3）減少，但總貨幣供應則上升，反映上述的轉變。

港元存款繼前五個月累增三十八億一千萬元或百分之二十八點五後，稍減百分之零點七。截至今年三月止的三個月內，港幣存款增加百分之十一點一，而至今年三月止的十二個月，升幅為百分之二十七點七。

外幣存款繼二月份下降百分之一點二後，驟增百分之五。截至三月止的三個月內，外幣存款上升百分之四點七，而過去十二個月之升幅為百分之三十二點八。

在三月份，最狹義的港元貨幣供應即港元M1，繼一月份下降百分之八點二後，上升百分之四點六。

而廣義的港元M2和港元M3分別下降百分之零點五及百分之零點七。二月份的相對增長率分別為百分之五點六和百分之四點三。

金融業的現金外幣資產及負債在三月繼續上升，然而，該業的現金外幣負債增長較現金外幣資產增長為速。結果，淨現金外幣負債由二月底的四十一億元增至三月底的四十九億元。銀行及接受存款公司之淨現金外幣負債分別為二十二億元及二十七億元。

統計數字顯示，淨現金外幣負債在三月增十八億元，增至六十三億元。金融業的遠期外幣狀況顯示，有淨資產三百三十四億元。

所有銀行的平均流動資產比率由二月之百分之四十八點六上升至三月的百分之四十九點三。所有接受存款公司的平均流動資產比率由二月的百分之五十四點五下跌至百分之五十二點五。

期市籌組四個市場 邀中共參與期貨發展

【本報訊】證券監理專員霍禮義昨日表示，有關香港商品交易所改組及籌組四個期貨市場的建議，証監處將於本月底呈交行政局。

該四個建議中的期貨市場包括農產品期貨、金屬期貨、指數期貨、貨幣及利率期貨。

霍禮義表示，有關事項的進度目前未有遇上困難。不過，月底呈交建議後，政府方面的決定將會如何，他則不予估計。

至於配售法案方面，他表示詳細條例証監處將於本月十日公佈。

另外，他對香港商品交易所主席湛佑森提議推動大陸參與本港期貨市場的建議，甚表贊同。並形容這是一個好主意。

他說，香港和大陸一直有經濟連繫，大陸市場龐大，而本港期貨市場仍屬細小，假使吸引到大陸參與本港期貨發展，即一方面推動大陸經濟發展。同時亦能使本港期貨市場有更佳的發展。

英美日股 美股急挫16點 英股回落7點

【紐約四日路透社電】華爾街兩位具有影響力的經濟學家對利率所作的黯淡的預測，令今天股價急跌，股市受到四週來最大一次的下跌壓力。

本週只有四個交易日，其中三個交易日，作溫和上升今日杜鍾斯工業股平均指數下跌了十六點二二，收一一六五點三一。這是自從四月五日，藍籌股指數一天之內下跌了十八點零一以來，跌幅最大的一日。下跌的股份遠超於上升的，分別是一〇二八隻對四九九隻，成交量由昨天的九千一百九十萬股增至九千八百五十八萬股。

技術股，汽車股及零售股，表現最差。

分析家指出，市場作出廣泛性下跌，歸咎於所羅門兄弟公司的經濟學家高富曼及李曼兄弟公司的薛奈對利率問題預測的敏感反應。

薛奈說，美國的利率，明年可能由現時的水平上升一至二個百分點。他並預測衰退將很快便尾隨而來。

分析家說，投資者對今晨的就業報告的某些部份感到關心。

失業率仍維持在百分之七點八，分析家說，他們關心經濟有跡象繼續以快速的步伐增長。

例如，他們說，三月份工廠每週的平均開工率，增加了零點六小時。

分析家說，他們也關心到工廠的超時工作，由零點三小時，增至三

減少，而利率所受的上升壓力亦會減少。

回意以每股五十五美元出售的伊士麥克股份，收五十六又二分一美元，跌一又八分一元，成交三百九十萬股，分析家說，人們就心對該公司的收購戰可能不會激烈。

國際收割機公司收七又八分五美元，跌八分一美元，這是紐約証券交易所交投第二最活躍的股份，所羅門兄弟公司曾處理過一手二百三十萬股的交易，成交價為七又四分三美元。

又八分三美元，下跌幅最大的零售股包括施爾士百貨，收三十二又八分一美元，跌了一美元。J．C班尼收五十二又二分一美元，跌一美元，K MART百貨收廿七又八分五美元，跌四分三美元。美國証券交易所指數收二一二．二二點，跌一點二四。

【倫敦五日美聯社電】倫敦股票交易所週五整日交投疏落，股價低收。股票經紀說：由於在英國週一的銀行假期及週末假期前，交投人士對市場缺乏入市興趣。他們說：跌市原因是投機人士在高價拋空股票，而不是獲利回吐。保險業和海外貿易業股則呈現微升，其他股價則下跌，特別是金屬股，釀酒業股，報紙印刷業股，百貨業股，娛樂業股，船務及運輸業股。

英國政府債券市場方面，短期的下跌八分三，原因是預期下週

本週股市行情表

本週四會成交總額：七億三千五百三十五萬元

香港交易所：一億五千八百六十五萬元

遠東交易所：二億七千八百五十六萬元

金銀交易所：二億九千七百四十六萬元

九龍交易所：六十八萬元

指數	開市	收市	最高	最低
恒生指數	一〇三七．〇六	一〇〇四．七九	一〇三七．〇六	一〇〇四．六一
遠東指數	四七七一．一九	四六二二．六一	四七七一．一九	四六〇〇．七八
金銀指數	八三六．九七	八一三．三八	八三六．九七	八一〇．八三
金指數	九一三．四四	八八八．〇八	九一三．四四	八八五．三六
銀指數	七〇一．一一	六八〇．一四	七〇一．一一	六七七．八一

股名	本週收市價	上週收市價	最高價	最低價
（銀行類）				
滙豐銀行	六．八五	（七．一〇）	七．一五	六．七〇
恒生銀行	三七．五〇	（三八．五〇）	三九．〇〇	三六．二五
東亞銀行	二三．二〇	（二四．〇〇）	二四．二〇	二三．二〇
海外信託銀行	三．二五	（三．四〇）	三．四五	三．二〇
友聯銀行	四．九〇	（五．一〇）	五．一〇	四．九〇
工商銀行	二．六〇	（二．六五）	二．六五	二．四五
嘉華銀行	一．四六	（一．五六）	一．五八	一．四四
永隆銀行	二八．八〇	（三〇．〇〇）	三〇．五〇	二八．五〇
（公用類）				
港燈集團	五．六五	（六．〇五）	六．一〇	五．六五
港燈債券	八四．五%	（八四．五%）	八四．六%	八四．三%
港燈認股証	八．四〇	（八．八〇）	九．〇〇	八．三〇
九龍電燈	一一．六〇	（一二．四〇）	一二．五〇	一一．五〇
澳門電燈	〇．〇二五		〇．〇二五	〇．〇二五
中華煤氣	五．九五	（六．五〇）	六．五五	五．七五
電話公司	四三．五〇	（四四．〇〇）	四四．五〇	四三．二五
中華巴士	六．七〇	（六．八〇）	六．八五	六．七〇
九龍巴士	八．三〇	（八．五〇）	八．五五	八．二〇
油蔴地小輪	二．四二五	（二．五二五）	二．五二五	二．四〇
香港隧道	一一．二〇	（一一．四〇）	一一．二〇	一一．〇〇
（倉場類）				
九龍倉	三．八五	（四．〇二五）	四．一二五	三．七二五
九倉債券七厘二五	七五．五%	（七六．〇%）	七五．五%	七五．五%
公和祥集團	〇．三五	（〇．三五）	〇．三五	〇．三五
（航業類）				
會德豐船務（A）	一．九〇	（一．九八）	一．九〇	一．九〇
會德豐船務（B）	〇．二〇		〇．二〇	〇．二〇
中華造船廠	一．一〇	（一．一八）	一．二〇	一．一〇
萬邦航業	四．四〇	（四．五五）	四．五五	四．三〇
華光航業	三．〇二五	（三．一二五）	三．二〇	三．[illegible]五
華航認股証	一三．〇〇	（一三．〇〇）	一三．〇〇	一三．〇〇
信德船務	一．五五	（一．六五）	一．六五	一．五五
偉進航運	〇．一二五	（〇．一二）	〇．一三	〇．[illegible]五
寶福發展	一．〇二	（一．〇五）	一．〇二	一．〇二
東方海外	二．四〇	（二．五〇）	二．四五	二．三五
（建築類）				
保華	二．九〇	（二．九二五）	三．〇二五	二．八〇
新昌	〇．九二	（〇．九七）	〇．九九	〇．九一
大新公司	三．七〇	（三．八二五）	三．八〇	三．七〇
海港工程	〇．三〇		〇．三〇	〇．二二
青洲英坭	九．一〇	（九．二五）	九．二五	九．〇〇
德榮建業	〇．九五	（一．〇三）	一．〇〇	〇．九三
（投資類）				
建新投資	一．二〇	（一．二八）	一．二五	一．二〇
地鐵債券	九二．〇%	（九二．〇%）	九二．〇%	九二．〇%
聯合企業	六．〇〇	（六．六〇）	六．七〇	六．〇〇
怡和証券	七．〇〇	（七．五五）	七．七〇	六．九〇
第一太平實業	三．五〇	（四．二二五）	四．一五	三．五〇
新鴻基	一．一六	（一．二三）	一．二三	一．〇七
美迪臣証券	〇．一九	（〇．一九）	〇．一[illegible]	〇．[illegible]五
大衆國際投資	〇．八二	（〇．八四）	〇．八四	〇．八〇
盛豐國際	二．〇五	（二．二〇）	二．二五	二．〇〇
盛豐認股証	〇．六八	（〇．七〇）	〇．七〇	〇．六六
豐隆投資	一．三〇	（一．三八）	一．三〇	一．三〇
萬衆財務	〇．四六	（〇．四八）	〇．四六	〇．四六
怡富投資	〇．九八	（〇．九五）	〇．九八	〇．九八
怡富投資認股証	〇．一五		〇．一五	〇．一五
（地產類）				
置地公司	三．二五	（三．四二五）	三．五二五	三．〇五
置地債券	六七．五%	（六七．五%）	六七．五%	六七．五%
置地認股權	四．〇〇	（四．〇〇）	四．二〇	三．九〇
新城市地產	〇．七六	（〇．七七）	〇．七八	〇．七〇
志正國際	一．〇〇		一．〇一	一．〇〇
美居集團	〇．九六	（〇．九七）	〇．九八	〇．九四
大元置業	二．〇〇		二．〇〇	二．〇〇
啓德置業	三．九二五	（四．二〇）	四．二〇	三．[illegible]五
永泰建業	二．七五	（二．七二五）	二．八〇	二．六五
香港興業	〇．四四	（一．四四）	〇．四四	〇．四一
聯邦地產（A）	三．一二五	（三．六五）	三．六二五	三．一五
信和置業	〇．四[illegible]	（〇．四四）	〇．四五	〇．三八
信和置業認股權	〇．〇[illegible]		〇．〇[illegible]	〇．[illegible]五
庄士置業	〇．一九	（〇．二〇）	〇．一九	〇．一九
新昌地產	〇．二二	（〇．二四）	〇．二[illegible]	〇．二〇
安寧企業	一．〇〇	（一．〇五）	一．〇五	一．〇〇
永達利企業	〇．四〇		〇．四〇	〇．四〇
恒基兆業	一．三四	（一．三七）	一．四一	一．三〇
萬邦地產	七．三〇		七．三〇	七．三〇
亨隆地產	一．四〇		一．五〇	一．四〇
四海地產	一．四〇		一．四〇	一．三七
大生地產	一．五〇	（一．五八）	一．五五	一．五〇
大寶地產	〇．三〇	（〇．三一）	〇．三一	〇．二九
大寶地產優先股	〇．〇[illegible]	（〇．〇九）	〇．〇九	〇．[illegible]五
華僑地產	〇．五六	（〇．五八）	〇．五八	〇．五六
華光地產	〇．四七	（〇．四[illegible]）	〇．五〇	〇．四六
利豐地產	一．九〇		一．九二	一．九〇
晉利地產	〇．九五	（〇．九八）	一．〇〇	〇．九五
太古地產	七．二〇	（六．六〇）	七．六五	七．一五
合和地產	一．八五	（一．八五）	一．九五	一．八五
新鴻基地產	六．七五	（七．一五）	七．四〇	六．五五
新鴻基地產優先股	八．八〇		八．八〇	八．八〇
恒隆地產	二．五二五	（二．八五）	二．八五	二．[illegible]五
鷹煌新記	〇．四一	（〇．四二五）	〇．四三	〇．四一
亞細安	〇．二九	（〇．三〇）	〇．三〇	〇．二五
夏利文	一．七一	（一．七八）	一．七六	一．七一
新景豐	〇．一九	（〇．二二五）	〇．二一	〇．一九
廖創興	一．七五	（一．七〇）	一．七五	一．五八
百利保	〇．五六	（〇．六〇）	〇．六三	〇．五四
百利保認股權	〇．〇六	（〇．〇七）	〇．〇六	〇．〇六
漢國	〇．一九		〇．一九	〇．一九
信託公司（A）	四．四五	（四．六二五）	四．六二五	四．四五
信託公司（B）	〇．七八		〇．七八	〇．七八
利興發展	一．九四	（一．九三）	一．九八	一．九〇
泰盛發展	一．一三	（一．二二）	一．二三	一．一一
國際城市	〇．五七	（〇．六〇）	〇．六一	〇．五六
世紀城市	〇．一[illegible]	（〇．一八）	〇．一[illegible]	〇．一八
遠東發展	〇．四九	（〇．五二）	〇．五三	〇．四八
海南發展	二．四〇		二．四〇	二．二五
新世界發展	三．三〇	（三．五二五）	三．五五	三．二五
（工商類）				
怡和公司	一〇．一〇	（一一．一〇）	一一．二〇	九．九〇
怡和九厘半債券七二	七二．五%	（七四．五%）	七四．五%	七二．五%
怡和認股証	一．二五	（一．三八）	一．四二	一．二一
和記黃埔	一六．二〇	（一七．四〇）	一七．五〇	一六．一〇
和記黃埔優先股	一．一四	（一．一四）	一．一六	一．一二
和黃債券	八一．〇%		八二．五%	八〇．〇%
和黃認股權	四．四〇	（四．三五）	四．五〇	四．三〇
太古洋行（A）	一六．三〇	（一八．四〇）	一七．五〇	一六．三〇
太古洋行（B）	二．八二五	（二．九二五）	二．九〇	二．七〇
會德豐（A）	三．四二五	（三．五二五）	三．六二五	三．[illegible]五
庄士集團	〇．九六	（一．〇二）	一．〇二	〇．九一
環球電子工業	七．一〇	（七．三〇）	七．五〇	七．一〇
香港電視	三．六〇	（三．七〇）	三．七五	三．[illegible]五
第一太平國際	一．一八	（一．一八）	一．二五	一．一八
香港地毯	八．一〇		八．一〇	八．一〇
康力投資	〇．九八	（一．〇三）	一．〇五	〇．九六
港機工程	七．〇〇	（七．五〇）	七．五〇	六．九五
康力認股証	〇．八五	（〇．九五）	〇．九五	〇．八一
規亮電器	二．一〇	（二．二〇）	二．三〇	二．〇〇
王氏工業	三．七〇	（三．六二五）	三．九五	三．六〇
能達科技	二．八〇	（三．五〇）	三．五二五	二．八〇
星島報業	六．五〇	（五．九五）	六．五〇	五．七〇
永安集團	二．二〇	（二．三五）	二．二〇	二．二〇
寶威國際	一．九〇	（一．八八）	一．九〇	一．八六
雅利發	一．三五	（一．六八）	一．六〇	一．三五
周生生	一．九〇	（二．〇〇）	二．〇五	一．九〇
菲立斯	〇．〇六	（〇．〇六）	〇．〇[illegible]	〇．〇六
生力啤	六．六〇	（六．八〇）	六．八〇	六．五〇
人頭馬	八．六五	（八．八〇）	八．六五	八．六五
英之傑企業	二．六五	（二．七〇）	二．六五	二．六五
立興	四．〇五	（四．〇〇）	四．〇五	四．〇〇
南順	三．〇〇		三．二〇	三．〇〇
寶光	一．三〇	（一．三〇）	一．三〇	一．三〇
仁孚	一．三二	（一．三一）	一．三二	一．二九
愛美高	二．七五	（三．二〇）	三．一二五	二．七五
依利安達	二．六〇	（二．七〇）	二．七〇	二．三五
（百貨類）				
永安公司	一．三〇	（一．三六）	一．三六	一．三〇
先施公司	二六．五〇		二六．五〇	二五．七〇
瑞興公司	一．七〇	（一．七五）	一．七五	一．七〇
鱷魚恤	五．四〇	（五．五〇）	五．五〇	五．四〇
連卡佛（A）	六．四〇	（七．〇〇）	六．四〇	六．四〇
裕華	一．九五	（一．九五）	一．九六	一．九五
（紡織類）				
南海紗廠	七八．〇〇	（八〇．〇〇）	七八．〇〇	七八．〇〇
南聯實業	五．六〇	（六．二〇）	六．二〇	五．四五
長江製衣	一三．七〇	（一三．八〇）	一四．〇〇	一三．七〇
麗新製衣	七．一〇	（七．一〇）	七．一〇	七．一〇
麗德	〇．七五	（〇．六五）	〇．七八	〇．七五
（酒店類）				
大酒店	二〇．三〇	（二一．三〇）	二一．〇〇	二〇．三〇
遠東酒店	〇．六八	（〇．七三）	〇．七三	〇．六八
富豪酒店	〇．三四	（〇．三七）	〇．三八	〇．三二

工商日報 工商晚報 分類小廣告

你就是救星

垂危的病人急需輸血 請即到紅十字會捐血

電話：二一八二零弍壹

八八八 請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號

醫藥

苗樂天 醫精 痔

全港獨一日本痔科 歷史悠久遠近知名 無痛新法首創

（醫法獨到．保證滿意）

立止痔血脫肛

無痛新法．不用割紮 三天脫落．照常工作 遠年痔瘡．腺水腺痛 神效掛線．永行除根 檢驗免費．有女助理

旺角彌敦道654號金菊園樓上電梯五字樓 電話K九六二式四二

免費中英文電腦即選委托否隨時查詢

每日十至八時星日十至一例假照常

幸福電腦婚姻有限公司

實河內道2號5樓1045與無着更免費

24時答話③689986③665857

穩健十三載優客萬千供擇配

撮合遍世界彩視錄影助客尋

謝傳播三百餘次訪問美加澳設分行

徵求

工商晚報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元，日晚聯刊，每天六元，醫藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限 聯刊不在此限

涉及法律性廣告．須攜同身份証

合刊處

一 中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五．二式壹式三八

二 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七．二八零七零八

三 彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處電話：六九八五五八

四 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處電話：八零二七九七

五 九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號

六 青山道周生生金行有限公司 青山道三二六號

七 尖沙咀周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二九號

八 旺角周生生珠寶有限公司 彌敦道七零七號

九 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四十號

（十）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）

（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號

（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司 荃灣青山道一九九五號C

（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司 元朗青山道八七號

（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大廈地下麗紅屋

（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（眾安街六十一至六十三號）

（十六）紅屋兒童用品公司（九龍城獅子石道44號地下）

（十七）麗紅高級童裝公司（獅子石道四號地下）

南非金礦股指數　一〇一八·二〇　跌　一·六〇
倫敦金礦股指數　六六五·一〇　跌　六·三〇
多倫多金股指數　四二二六·六〇　跌　三〇·一〇

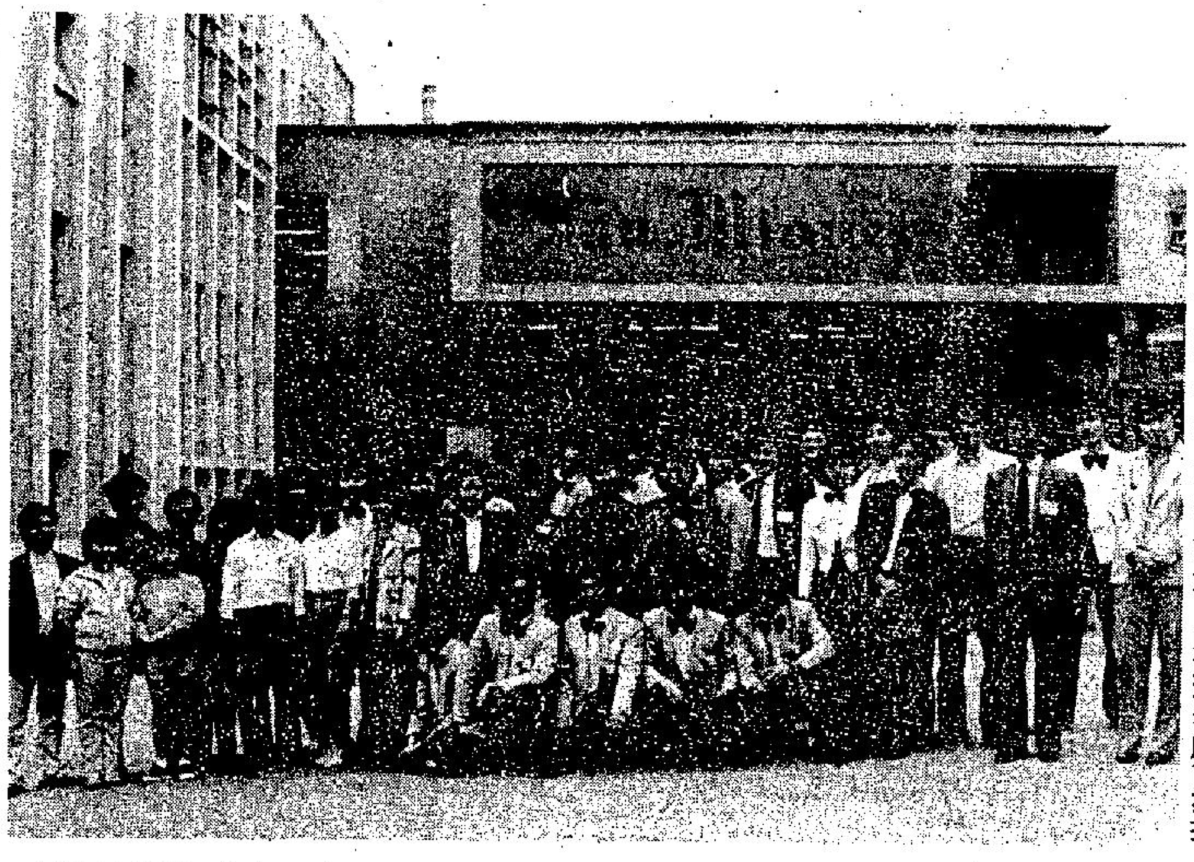
海城喜迎母親節 美食佳筵報母恩

實力派歌星張德蘭演唱名歌增加晚宴情趣
五週年三百萬元連環大抽獎首次舉行

一年一度母親節，將于本月十三日（五月份第二個星期日）蒞臨，尖沙咀海城大酒樓夜總會特于該日隆重貢獻母親節午宴菜譜，母親節晚宴菜譜，名貴實惠，爲人子女者，向其母親表達孝敬最佳禮物。

海城大酒樓夜總會母親節午宴菜譜，每席六百二十元，席設豪華貴賓廳，母親節晚宴每席一千一百二十元，一千四百八十元，席設夜總會，可欣賞歌舞表演，並獲贈送全家福照片留念，屆時可使慈母歡懷，共慶佳節，歡迎定座，電話三—六九九六八八，菜單備索。

實力派歌星張德蘭，由本月二日起在海城夜總會演出「昨日今日明日」。張德蘭向以歌聲甜美，擅唱幽怨情歌稱著，今次在「海城」演唱成名歌曲「網中人」，「台上台下」，最受歡迎歌曲「情義兩心堅」，最新得獎歌曲「何日再相見」，並精心挑選最流行之中外名曲，以饗知音，台上台下打成一片，歌迷盡被帶進昨日回顧，分享張德蘭今日成就及



海城大酒樓夜總會職工，昨前往生力啤酒廠參觀，圖爲在酒廠前拍攝。

聽之娛。尤其在母親節中，益更增加熱鬧氣氛。

海城大酒樓夜總會啓業迄今，博得中外仕女，歡迎五週年紀念即將來臨，爲酬謝嘉賓多年來惠顧盛情，隆重舉辦三百萬元連環大抽獎，獎品名貴，創全港酒樓史最新一頁，計有頭獎高級洋樓約值廿餘萬元，二獎黃金五両，三獎黃金四両，四獎黃金三兩，五獎新滿漢席（足十四位用），六獎美國西岸來回機票一張，另送港幣二千元，七獎銀星音響一座，八獎十八吋彩色電視機一部，九獎名貴雪櫃一個，十獎名貴水晶燈一座；特別獎十名，每名可得一両足金「金鼠一隻」。

海城大酒樓夜總會三百萬元連環大抽獎辦法簡單，由五月一日起至十月廿六日止，凡惠顧海城大酒樓及其附屬機構者，憑單可獲抽獎券一張，將抽獎券聯根填妥後，投入抽獎箱內，每月公開抽出一百名入圍獎及四百名安慰獎，幸運兒可獲海城酒樓六百元現金代用「海城通」一本，每月一百名入圍獎幸運兒，將邀請參加十一月八日在海城酒樓參加創業五週年紀念茶會及洋樓黃金大抽獎。本月下旬首先舉行首次第一回合抽獎。

海城大酒樓夜總會慶祝五週年紀念，凡在該酒樓婚筵彌月壽宴，可以無須立刻付款，食咗慢慢至俾錢，查詢電話三—六九三五八二，三—六九五八一〇。

歌齡已逾十載·歌路大不相同
鄧麗君黃鶯鶯蘇芮各有千秋鼎足而立

【台北通訊】鄧麗君的「往事如昨」，四月初發片，馬上就進入排行榜，不到一個月的時間，它已竄爲第三名，成績斐然。

「往事如昨」發片至今，鄧麗君本人根本不在國內，更別提上電視「打歌」了，由此現象可以了的到，鄧麗君的基本收視羣有多麼地穩固。

十五年的歌唱生涯，鄧麗君從一個天真、可愛的小女孩，到今天甜美中透著一份成熟的女人，她的歌路始終維持着輕柔，她所演的每一首歌曲，不僅動聽，而且耐聽，計程車裡、餐廳裡和許多公共場所，很容易聽到她的歌聲，許多人表示，鄧麗君的歌聲能夠陪伴著孤寂的人度過漫漫長夜。

欣賞鄧麗君的歌曲，可以不經心的聆聽，柔柔的，沒有一絲「激素」存在，能夠平撫紊亂的心緒，她的歌適合每一個人欣賞。

在「往事如昨」裡，鄧麗君選錄了一首羅大佑的歌曲「愛的箴言」，這首歌，潘越雲、張艾嘉都曾唱過，而鄧麗君因爲喜歡這首歌的旋律和詞意，也在唱片中選錄，每個人的唱法不同，唱腔不同，表現出的韻味相然也不一樣，鄧麗君演唱「愛的箴言」，有其獨特的風格。

在最近幾年裡，鄧麗君一直隸屬「寶麗金」公司。據聞，「往事如昨」是她與「寶麗金」的最後一張唱片，續約與否，還在洽談中，而在這期間，許多家唱片公司在爭取，其中以新加坡「新麗聲」公司爭取的最甚，條件也相當優異，鄧麗君竄屬那間公司，將在近日內宣佈。

蘇芮的「驀然回首」已落到第四名，這是很自然的現象，因爲它發片已經三個多月，而在排行榜中連奪第一名十一次，這是相當難得的成績。

這次的「驀然回首」，嚴格說起來並沒有瘋狂「打歌」，不像上一張唱片「一樣的月光」，電視、電台猛上，連蘇芮本人都唱累了。值得一提的是蘇芮配合著「驀然回首」唱片的推出，錄製了一個電視專輯，這個專輯製造得非常成功。

蘇芮第一張唱片是由李壽全製作，而第二張唱片則由曹俊鴻製作，李壽全與曹俊鴻雖說從事音樂工作許多年了，却僅在一、兩年中竄出，這兩位年輕的音樂製作人，都能與蘇芮溝通，並掌握蘇芮的特性，加以發揮，這也是蘇芮兩張唱片致勝、成功的主要因素。

最近蘇芮忙於舞台演唱，目前她正在新加坡作客，雖說蘇芮忙著賺錢，可是，台北方面有關她的唱片，並沒有耽擱，曹俊鴻已積極爲她着手第三張唱片的籌備工作，只待蘇芮作秀告一段落，就可進錄音室錄音，發行第三張唱片。

黃鶯鶯的「幾朝風雨」也已落至第十一名，發行至今快有半年了，它仍然在排行榜內留連，若非有相當的功力，是不可能會有這種現象。

黃鶯鶯的每一張唱片，都有着很好的銷售量，從「只有分離」、「天使之戀」到「幾朝風雨」，不論製作、宣傳，各方面都配合得很好，這也是唱片叫好的原因之一。

最近黃鶯鶯也在積極錄唱片，很快地就將發行下一張唱片，目前她人在海外，當新唱片發行時，她將返國配合一切活動。

鄧麗君、蘇芮、黃鶯鶯這三位女歌星的歌齡已超過十年，而她們在歌壇的聲譽如日中天，不可言喻，她們的歌路迥然不同，誰也影響不了對方，都能同時在歌壇立有一席之地。其中，蘇芮和黃鶯鶯還是一對好朋友，從兩人都還是小女孩演唱西洋歌曲時代，一直到今天在國語歌壇稱后，她倆保持密切的情誼，彼此交換心得，同時也互勉；鄧麗君雖然與她倆並不熟識，却也能領會「英雄惜英雄」的那份情，曾公開地讚賞她倆在歌壇的成就。

三十歲的女人，更具魅力，歌路更具成熟——這將從鄧麗君、蘇芮、黃鶯鶯的身上得到印證。

麗晶海鮮酒家母親節歡樂宴
慶祝週年紀念逢十送一

五月，在灣仔麗晶海鮮酒家來說：那是一個大日子，因爲「麗晶」週年紀念，就在五月來臨，所以隆重對中外嘉賓表示謝意，而由五月一日至五月卅一日，逢十送一，不論在「麗晶」擺酒或晚飯，都可以獲得「逢十送一」的優待，多食多送，不限次數，不限銀碼。

五月不但是麗晶海鮮酒家週年紀念，並且五月十三日是國際母親節，「麗晶」隆重貢獻母親節歡樂宴，每席一千三百九十元，由五月一日至卅一日均可享用母親節歡樂宴用料上乘，足夠斤両，名廚主理，歡迎預定，電話五—二九九一二八，三—二九九〇九六，茲將菜譜錄下：

歡樂慶滿堂，二熱葷，翡翠靈芝，喜事重重，鴻福齊天賜，豉汁蒸帶子，脆皮龍崗雞，清蒸大龍利，鮑魚焗飯，長春壽麵，玉液明珠。

海天迎母親節 敬母歡樂宴佳
共聚天倫齊歡樂·闔家歡叙在海天

尖沙咀海天酒樓夜總會迎接本月十三日（五月份第二個星期日）母親節，隆重貢獻敬母歡樂宴，每席特價一千二百八十元，如果在夜總會享用，茶芥入場費全免，歡迎定座，電話三—六七〇一八一。

海天「敬母歡樂宴」菜單如下：當紅燒乳豬全體，玉環瑤柱甫、西蘭花螺片、紅燒鷄絲生翅、福祿全家寶、五彩燒雙鴿、肘子炖冬瓜、清蒸大石斑，生鷄絲炒飯、上湯水餃、幸福綿綿、美滿點心。正是：「共聚天倫齊歡樂，闔家歡叙在海天」。

海天酒樓夜總會五月份貢獻「夏日酬賓宴」，每席特價八百八十八元，在夜總會享用時，茶芥及入場費全免，菜單如下：海蜇凉拼鴛鴦、鳳肝螺片、脆奶石榴蝦丸、燕液鷄絲生翅、翡翠鮑片、海天一品肥鷄、冬裡奇珍寶、清蒸雙喜斑、楊州炒飯、長壽喜麵、蜜瓜米露、美點雙輝。

夜總會自從名音樂指揮區志雄率領蘭格披士管弦大樂隊演奏及伴奏後，場面極爲熱鬧，每晚設有兩場精彩表演。由今晚起，青春玉女胡桂蘭在九時卅分演出，美艷紅星金璇在十時四十五分演出。

此外，海天在夜總會中，特設歡樂晚飯，計有四位用二百八十元，六位用四百二十元，八位用五百六十元，名貴實惠。

華艷歌星梁凱欣，在灣仔六國飯店甘露夜總會長駐演唱。

實力派歌星張德蘭，在尖沙咀海城大酒樓夜總會演出新舊名歌，博得中外嘉賓歡迎。

名歌星黃愷欣在美麗宮續演
八號臨別獻藝機會難逢

影視歌紅星黃愷欣，去月廿四日起在尖沙咀美麗宮酒樓夜總會演出，由于聲色藝俱全，所以博得中外人士歡迎。過去一週以來，「美麗宮」場面熱鬧，今晚起昂然進入第二週，但是由于合同關係，本月八日（下星期二）晚最後演出，機會難逢，幸勿錯過，定座電話三—六九六二八一至八。

美麗宮大酒樓夜總會位于尖沙咀彌敦道美麗華酒店新厦，交通方便，附近是尖沙咀地下鐵車站，不論參加宴會或宴會主人家都認爲便利，赴宴或宴後離去，也有同感。

美麗宮大酒樓夜總會在藍事總經理韓生領導經營下，業務蒸蒸日上。爲了適應目前本港經濟環境，韓生對于業務方面作相應發展。舉一個例來說：最近「美麗宮」所貢獻的「夜夜笙歌美麗宮」就是一個明証，因爲你與朋友每人祇需付出七十元，就可以玩足一晚，並且有飲有食，其樂無窮。

「夜夜笙歌美麗宮」實在抵食抵玩，所以連晚以來惠顧者衆，再加上影視歌紅星黃愷欣演唱，益更熱鬧。

美麗宮酒樓夜總會每日供應早茶，午茶，下午茶晚飯夜宴，宵夜，不停營業，任何時間到「美麗宮」都有嘢食。

美艷歌星梁凱琪在甘露長駐演唱

美艷歌星梁凱欣，由本月起在灣仔六國飯店甘露夜總會演唱。梁凱欣的歌聲很甜，將有美麗的前途，那是意料中事。

六國飯店甘露夜總會貢獻四欵特價喜筵，計有一千一百元，八百九十元，八百二十元，五百九十八元四欵，歡迎定座，電話五—二七〇七二一，今特綜合介紹于後：

喜慶海斑翅席，每席一千一百元，菜單如下：乳猪大拼盆，（二熱葷）百花釀蟹拑，玉帶花螺片，紅燒鷄絲翅，生財掌鮮鮑，清蒸海鮮斑，玉石藏珍寶，當紅炸子鷄，荷葉飯、伊麪，百年好合布甸。每[illegible]巢彩鷄柳，銀燕鷄絲翅，生財掌湯鮑，當紅炸子鷄，菜胆燉爪菰，清蒸鮮海斑，炒飯、伊麵，南山大布甸。

特價翅席，每席八百二十元，菜單如下：乳猪大拼盆，（二熱葷）百花釀蟹拑，蟹扒碧玉菰，紅燒鷄絲翅，生財掌湯鮑，清蒸鮮鯇魚，玉石藏珍寶，當紅炸[illegible]五百九十八元[illegible]菜單如下：乳猪大拼盆，（二熱葷）[illegible]菜，清蒸鮮鯇魚，炒飯、伊麵，香杞果布甸。

六國彌敦容龍喜筵贈送新房

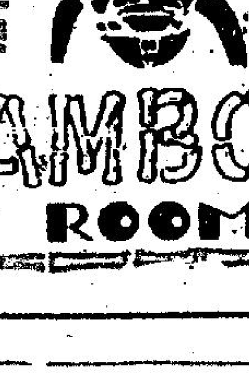
陸海通有限公司機構屬下，香港六國飯店，九龍彌敦酒店，新界容龍別墅附設酒樓，聯合全港首創「你倆結婚，我送新房」。凡在上述任何一家酒樓擺喜酒廿席以上，當日接待新人免費入住酒店特備新房，擺喜酒十席以上，[illegible]一系列優惠服務。但所定喜筵，豐儉隨意，任由尊便，歡迎垂詢，香港六國飯店五—二七一七六一，九龍彌敦酒店三—三〇一〇四九，新界龍容別墅〇—八〇六三五五。

彌敦酒店中菜部隆重貢獻四欵特別菜譜，計分六百五十元，七百五十元，八百元，九百五十元，[illegible]

六百五十元特備菜譜：乳猪錦繡拼盆，（兩熱葷）西檸鷄脯，蟹肉時蔬。鷄絲羹會翅，翡翠上湯鷄，八珍扒大鴨，鳳爪燉秋菇，酥石斑片，楊州炒飯，干燒伊麵，鮮奶杏露，美點雙輝。

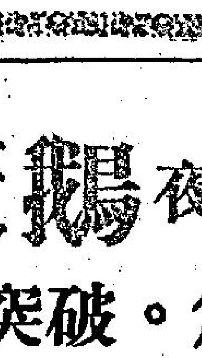
刊登廣告請電：⑤二八〇七〇八

工商日報 工商晚報 分類小廣告

六國飯店 陸海通有限公司屬下機構
甘露夜總會
全港獨具菲洲情調夜總會
美艷紅星 張咪咪 九時四十五分演出
寶島紅星 楊燕媚 十一時演出
海璟 梁凱欣 江蕾 長駐主唱
一流樂隊演奏
正宗粵菜 午茶晚飯 點心精美
大小宴會 經濟小菜

JAMBO ROOM
電話：H-270721

尖沙咀 美麗宮酒樓夜總會
五月五日起
影歌視紅星 黃愷欣 十時四十五分演出
奧詩亞兄妹艷舞 十一時四十五分演出
詩莉亞 周冰琪 林可慧 長駐主唱
黎兆華大樂隊伴奏
電話：3-696281-8
地址：九龍彌敦道130號 美麗華酒店新厦

共聚天倫齊歡樂 闔家歡叙在海天
五月份酧賓讌
每桌特價$1,280
此菜單在夜總會內享用，茶芥入場費全免
敬母歡樂宴：當紅燒乳豬全體 玉環瑤柱甫 西蘭花螺片 紅燒雞絲生翅 福祿全家寶 五彩燒雙鴿 肘子炖冬瓜 清蒸大石班 生雞絲炒飯 上湯水餃 幸福綿綿 美滿點心
每桌特價$888
此菜單祇供夜總會內享用，茶芥及入場費全免
夏日酬賓宴：海蜇凉拚鴛鴦 鳳肝香螺片 脆奶石榴蝦丸 燕液雞絲生翅 翡翠鮮鮑片 海天一品肥雞 冬裡奇珍寶 清蒸雙喜班 楊州炒飯 長壽喜麵 蜜瓜西米露 美點雙輝
夜總會特價晚飯四位用$280 六位用$420 八位用$560
9.30分青春玉女 胡桂蘭 小姐演唱
10.45分金像歌后 金璇 小姐演唱
名音樂指揮區志雄率領格蘭披士管弦大樂隊演奏及伴奏。
OCEANIA 海天酒樓夜總會
尖沙咀海運大厦三樓 電話：3-670181

陸海通有限公司屬下機構
九龍彌敦酒店 竭誠爲閣下服務
九龍彌敦道378號 電話：3-885141
★酒菜部：二、三、四樓 早午茶市·省局宵夜·壽筵喜酌·
★貴賓廳：六、七樓 一流裝飾·華麗堂煌 由一席一房小酌至五十席全層大排筵席·
★醉香居：午膳晚飯·明爐燒烤· 精美小菜·生猛海鮮·
★地茂館：家鄉地道菜·地茂九大簋
★嵩雲廳：歐美西菜·冷熱飲品
★快餐店：冷熱飲品·快餐小食 保暖飯盒

早午茶市 晚飯宵夜 婚筵壽宴 豐儉隨意

有計劃的生育，才有健康的子女。

黑天鵝夜總會日場
84年大突破。創全新風格。
全新訓練青春美艷女侍：
體貼溫柔。黃大仙格。千依百順
淋漓盡興。回味無窮。公司制度
◁每票三元▷
每日上午十一時至下午八時正
地址：香港告士打道257號地下

海城大酒樓夜總會

慶祝母親節
百行孝爲先 歡樂在海城
五月十三日（星期日）
母親節午宴菜譜：每席 620元（席設豪華貴賓廳）
母親節晚宴菜譜：每席 1,120元 1,480元（席設夜總會）
並贈送全家福照片留念
電話（總機）3-699688

港仍由英統治 北上似不合規矩
兩局議員無意赴平 反映香港前途意見

【本報訊】中共「政協」、「人大」及英國國會都會在本月中討論香港前途問題，九位行政立法兩局議員，於本月九日起行，到倫敦反映港人對前途的意見，立法局議員蘇國榮今晨表示，他們不打算到北平向中共「領導人」反映民意。

主要原因，是立法局是香港的政府機構，而在現時的政治架構下，香港屬於英國管轄。雖然港府一位高官曾表示，議員到倫敦是自發的行動，就算到北平也無可厚非。

蘇國榮議員說，香港前途操縱於中（共）、英雙方政府手上，一般認爲中（共）方的影響力更大，兩局議員可兼到倫敦及北平反映民意，將會更好，但他個人認爲，香港在英國轄下，兩局議員不宜到北平反映民意。

但蘇議員拒絕評論，兩局議員到北平去，是否有點「不合規矩」。

蘇議員相信，中共方面要收集民意的途徑很多，例如香港很多民間組織北上表達意見，而香港的報章也可以反映很多意見，早些時候的熱門話題「羅保動議」，相信中共早已注意到。

蘇議員拒絕透露兩局議員開會時，在討論到倫敦時是否亦同時考慮到北平，他只表示，兩局議員不打算以兩局議員身份到北平去。

「港澳辦負責人」向鄉議局成員表示
「政協」及「人大」會議 香港問題列入議程中

【本報訊】新界鄉議局代表團在北平會見「港澳辦公室」負責人後，今午返港。「港澳辦公室」負責人在昨晚與代表團晚宴時透露，中共「政協」及「人大」會議分別於本月十二及十五日召開，香港前途問題已被列入議程，討論其中部份。來自香港的廿五名記者，已被「邀請」採訪人大會議。

中共「政協」、「人大」及英國國會都在五月中討論香港問題，相信中（共）英雙方的協議內容會在討論中露端倪。

此外，新界代表團負責人表示，港澳辦副主任李后昨日與代表團會談時透露，基本法方面，中共方面目前正進行草擬中，估計歷時兩年，才可以產生。

代表並謂，鄉議局所提卅五點建議李后極表讚賞，並謂好有用，並會將有關建議作爲制訂基本法參考資料。

有關土地方面，代表引述李后謂有關九七年以後到期土地續約五十年而毋需補地價，及九九九年期地契維持有效問題，原則上同意考慮，有關詳情，會在中（共）英香港前途問題達成協議時同時公佈。

有關終審權方面，代表引述李后謂將會在香港，細節則由到時香港自治政府決定，基本上仍會由中共政府決定如何去做。

代表並引述李后談話謂，九七年後警察會繼續任用，法律條文大致上保持，但要剷除殖民地字眼。

公務員長俸方面，九七年前由香港政府負責，九七年後，由到時特區政府負責。

有關護照方面，由九七年起一兩年內，容許香港人繼續維持英國護照，因爲這是歷史遺留下問題不能一下子解決，但會逐步改變同中國籍國。

不獲地鐵重新聘用職工
今晨赴布政署請願 要求當局代爲斡旋

【本報訊】十三名不獲地下鐵路公司重新聘用的車務部職工，今晨十時前往布政司署請願，要求有關方面代爲斡旋。

據悉：該批請願人士，將會向運輸司施恪遞信，要求代爲斡旋事件，因施恪亦是地鐵公司董事。

不獲資方重新聘用十三人，包括職工會的正副主席、秘書、部份理事和糾察等，前日職工會曾透過勞工處與資方接觸，但會談後無結果。

愛民邨一酒樓被洗刦
五匪綑綁27人 掠財物值六萬

【本報訊】愛民邨民天酒樓，今晨被五名持刀匪徒洗刦，廿七名客人及職工被賊人細綁，損失現欵和財物接近六萬元，案中無人受傷。刦案發生於今日凌晨三時許，何文田愛民邨商場民天酒樓。

據悉，刦匪伺伏在酒樓門外，等待客人離去，終於有四名客人竹戰後離開酒樓時，被刦匪威脅返回酒樓內，連同其他客人及職工廿七人，俱被匪徒細綁，然後搜掠。

消息指出，刦匪掠去現欵五萬餘元，及一批九千多元之飾物，得手後逃去。各事主掙脫細綁報警，請求調查。

小評
培養體育人才

參加亞洲泳賽的選手昨日凱旋歸來，他們在此項賽事獲得罕有佳績，計奪得十一面奬牌，包括三面金牌，並刷新十九項香港紀錄。

港隊教練說，泳手獲得如此好成績部份原因是不斷努力所致。

香港體育運動過往在國際賽事中，除了有錢佬玩意——草地滾球外，從未有過較突出的成績。原因除了缺乏人材之外，政府未有鄭重培育運動選手亦是主要原因。

灣仔一表行被刦案 兩菲籍男子被扣留

【本報訊】兩名被警方列爲「黑名單」之「過江龍」菲籍男子，涉嫌與昨天灣仔伊利莎伯大厦一表行被刦案有關，目前仍被警方扣留協助調查。

被扣留調查的兩名菲籍男子，年齡分別爲二十九及三十三歲。

案發現場爲灣仔高士打道二百五十號伊利莎伯大厦地下商場二號的表行，這表行爲雷達表及芝柏表服務站，昨午一時十五分，兩名相信是菲律賓籍男子進入，作狀選購手表，豈料該兩名男子，其中一人從懷中拔出一柄長十吋的利刀指嚇職員，聲稱打刧。

另外一人則用手扣將表行內職員雙手扣在椅背上，跟著二人便大肆搜掠，撬毀飾櫃將約二百隻總值四十萬元之名表掠去。

匪徒得手後即乘的士往機場，企圖以第一時間乘機離港，但警方亦已接獲綫報，迅速將一班下午開往馬尼剌之航機截查，警方人員在表行職員辨認下，終在航機上將兩名涉嫌菲籍男子拘捕協助調查。

大陸節育政策無計劃
造成很多家庭糾紛 不少婦女慘遭虐待

【本報訊】繼本報日前報導，中共爲減少人口增長率，強制實施節育政策，違者重罰，然而這種做法，卻產生了不少家庭糾紛，害苦了婦女。

一位隨旅行團的讀者，最近同廣州及桂林遊玩，發覺街道的牆上，張貼由「公安局」發出的通告，勸出。

該領隊指出，大陸實施節育政策，並沒有週詳計劃，如一名女子，誕下兩個都是女兒，因此不能再生育，但依照中國人的傳統，便無香燈繼後，丈夫當然一萬個不願意，奈何苛政難違，惟有拿妻子出氣，結果造成了不少家庭糾紛，產生了不少

議員蒐集民意顯示
大部份人憂慮担心 中共所作前途保証

【本報訊】行政立法兩局議員，已將在過去二十個月來收集到市民及團體對香港前途問題的意見及建議，擬成書面報告，交由兩局九名非官守議員代表團，以便在下星期三前往英國時，向英國國會議員反映。

兩局議員收集的民意，大部份均希望英國日後在道義上承担對本港居民的責任。

立法局議員何錦輝，昨日參加南區區議會討論香港前途問題後表示，兩局議員在過去二十個月以來，不斷收集到個別市民及團體發表對香港前途問題的意見和建議，而在區議會方面，除新界的區議會外，兩局已大部份收集及聽取了市區區議會對前途問題的看法。

英國國會於本月十四日開始的一週內，將有一天全日辯論香港問題，而九名兩局非官守議員代表團，亦將列席旁聽。

何議員說，兩局議員收集到的意見，大部份均對中共所作出的承諾和保證，感到憂慮，而對於達成的協議，中共萬一不履行時而担心。另外，衆多意見亦認爲，英國政府和英籍人士，在目前的十三年「過渡期」內，如何向港人提供經濟及治安的保障。另一項爲大部份意見關心的是，無論是在香港出生的香港人在九七年之後，持英籍護照的或居港滿七年的香港居民，仍可成爲英國公民，享有國籍權益，並希望在九七年後，倘香港居民不願再在港居留，英國政府可賦予考慮給予移民的權利。

昨日列席南區區議會的，除了何錦輝議員外，還有蘇國榮、范徐麗泰和潘永祥三位立法局議員。

「港澳辦顧問」王魯明稱
不會干預港儲備金 歡迎公務員續服務

【本報訊】中共「國務院港澳辦公室」顧問王魯明稱，香港公務員在九七年後可繼續留任，而有關香港的儲備金，他表示中共將不會干預，因爲中共不願背負這個包袱。

剛從北平返港的「香港教育界人士北平教育考察團」，昨日在一個記者招待會引述王魯明上述的談話。

該團顧問杜學魁指出，王魯明曾經對他們表示，香港的儲備金是香港人的錢，應用於香港社會，例如社會福利、公積金及公務員長俸等，而中共亦將不會予干預，因爲中共不願意背負此包袱。

至於香港十七萬公務人員在一九九七年之後的安排，王氏則表示，香港日後一樣須要公職人員工作，聘用新人當然不及舊人瞭解香港情況，因此，中共歡迎他們繼續服務，並會照顧這批人士的利益。

另外，「港澳辦公室」主任姬鵬飛曾對該團體稱，由現在至一九九七年期間，香港仍將由英國管治，中共不會干預香港事務，但倘若迫不得以一定要干預時，亦要通過外交途徑進行。

姬氏又稱，對於一九九七年之後香港如何維持安定繁榮，現在至九七年的過渡時期十分重要，倘若這段期間香港「過渡」得不好，九七年之後自然會產生很多問題。

該團是次訪問北平，曾與有關方面談及十個關於香港的問題，包括：（一）中（共）英談判，（二）談判的保密與港人信心問題，（三）基本法的制定，（四）教育改革，（五）港人治港的「港人」界定，（六）九七年後港人的雙重國籍問題，（七）港台關係問題，（八）教育問題，（九）港幣，（十）儲備金問題。而在教育方面，該團團長李汝大講述現時大陸的教育情況時指出，大陸現時共有一億一千萬名學生，另外有二億三千萬名文盲或半文盲，在掃除文盲工作上，中共當局仍須努力，而大陸學校的設備及藏書亦頗爲落後，有待改善。

今日天氣預測

天文台預測，今日吹和緩至清勁北風，離岸地區初時風勢強勁，天色晴朗，部份時間有雲，最高氣溫約攝氏廿五度。早上十時，天文台錄得室外氣溫攝氏廿一度，濕度百分之七十一。

高潮：上午十時五十六分。

低潮：上午六時五十六分。

李鄭屋邨一項調查報告顯示
半數居民交租額佔入息百分十五
遠較房署所估計百分五爲高

【本報訊】一項調查報告指出：李鄭屋邨逾半數居民繳交的租金，佔其總入息百分之十五以上，而有七成以上家庭的總收入，是低於每月四千五百元的。

「李鄭屋關注重建居民組」日前在邨內進行一項居民入息水平的統計，綜合三百一十四份問卷裡發現，李鄭屋居民平均家庭總收入爲四千元，而超過七成以上的居民家庭總收入低於四千五百元。

若以現時的租金水平來計算，李鄭屋邨二百一十四戶居民祇勉強有一戶能達到租金佔入息百分之五的比率，而超過一半居民，租金佔入息百分之十五至十八。較房屋署所說，現時公屋租金平均只佔住戶家庭入息百分之五的數字爲高。

而統計報告亦顯示，李鄭屋邨每戶五至八人的家庭，大部份只得兩人肩負家庭的收入。

酒樓業仍一枝獨秀 今年生意將勝往年
雖百業不景・前途問題不明朗

【本報特稿】有人辭官歸故里，有人漏夜趕科場。就香港酒樓業而言，曾經盛極一時的集團，有些鑑於香港前景不明朗，移往別處重建王國，有的則積弱過深，漸漸沒落。然而，積極經營，希望展「蒂拳脚的仍然大有人在。港九酒樓茶室總工會主席區新說，最近生意日益龐大的飲食集團是新光集團，單看該集團在綠楊新邨及荷李活中心的不惜工本投資，已知其雄心勃勃。

數年前不斷擴大的翠園、美心皇宮集團，發展已告成熟，至今的生意額及服務水準亦算不錯，資本亦移至新加坡投資。

至於曾經紅極一時的某一集團，由於股東對香港前途不抱樂觀態度，在香港的投資已告停頓。

一些約在十年前炙手可熱的酒樓夜總會生意日漸衰落。區新表示，大約十年前左右，酒樓夜總會甚是流行，由於顧客太多，侍應應接不暇，服務態度差勁，已成慣例，由於所有酒樓夜總會的服務水準相去不遠，顧客無從計較。及至後來，一些注重服務的精品式酒樓漸漸流行，顧客們都一窩蜂的去光顧那種食肆，加上酒樓夜總會積習難返，習慣成自然，於是不進則退，受到淘汰。

區新說，儘管香港前景不明朗，香港的酒樓業仍有「一雞死、一雞鳴」的現象。過去數年來，香港人生活水準提高，習慣了「祇求貨色，不問價錢」。精品式的小型食業擱出一條新路，海鮮、野味酒家如雨後春筍，這些食肆講求貨色，服務及氣派，價錢多少，不成問題。區新舉例說，北園、香滿樓等，正是其中的表表者。

區新表示，香港百業不景，飲食可算是一枝獨秀，今年雙春雙雨水，相信酒樓生意仍有一番作爲。

他說，時下年青人結婚，雖然不流行擺酒，但據統計數字顯示，十樁婚事中祇有一樁不擺酒，其他有生日、喜慶宴會等作補，酒樓業的前景並不算十分悲觀。

踏入甲子年以來，酒樓業的生意尚算不錯，清明之後，酒居進入淡季，區新預料，今年的五、六及七月生意會較淡，但一踏進八月，生意必然較好。他最看好農曆十月，因爲今年所謂雙春閏月的「閏月」，就是閏十月。

區新預測，酒樓生意今年年底「埋單」，必勝舊年。

首位華人港督 將繼尤德後產生
不會由英委派 如何決定人選則未獲悉

【本報訊】據港府一項消息透露，首位華人港督將繼尤德爵士而產生。

該消息稱，尤德爵士將爲英國政府委派的最後一位香港總督，他卸任後，港督一職將由本港一位華人出任。

該名華人港督不會由英國委派，但如何決定人選，是否由港人推選？消息並無明確的透露。但很明顯的，這是英國統治力量撤離香港的主要步驟。

消息指出，尤德爵士於八一年獲英國委任爲香港總督職位時，與歷任港督不同之處，就是無一定的任期，視乎英女皇的意思決定，在英皇御准下，他可隨意任期多久。此一特別措施，便是與英政府打算繼尤督之後不再委派人選出任港督有關。

目前尚未獲悉尤德爵士何時卸任港督一職，但可能在尤督卸任後，在新人選繼任前，將會出現一段過渡時期，屆時則可能由現任布政司夏鼎基爵士代理總督的職務，直至新港督上任爲止。

一九二四年在南威爾斯一個小鎮普通家庭出生的尤德爵士，至今年六月十九日，剛好是六十壽辰。六十歲亦爲英國外交部官員的正常退休年齡，若尤督真的成爲英國委派來港的最後一任港督，則他在英國完全撤離香港的九七年前的十三年中，仍將會担任多少年的港督職務？目前尚未明朗。

「信心危機與出路」專題講座週一舉行

【本報訊】近年世界經濟不景，政治動盪，天災橫禍不斷發生，至令很多人在心靈上大大不安，對肉體和精神方面產生很多毛病，特別最近因香港問題更令每一個人爲前途而不安和憂慮，我們有見及此特別舉辦此專題講座，講者余達心教授對此問題對我們所發生的心靈和肉體的影響有深切的體會，屆時將有詳盡的分析，國際基督徒從業人員協會現又定於五月七日晚上七時假座尖沙咀太空館演講廳舉辦「信心危機與出路」專題講座，因座位有限，如欲參加，請早入座（免費）。

物業商會主席洪碩釗
批評租管修例 仍然不夠全面

【本報訊】港府昨日宣布建議修訂租管法案，香港物業商會主席洪碩釗指出，修訂法案雖是略有改善，但仍不夠全面。

他解釋說，目前業主所面對的不公平，是當樓宇租出後，除了當局所規定的規例外，若想收回或轉給親友居住，是十分困難。故此，他認爲當局應訂立一些規定，讓業主有權在一個指定的時間內收回物業，不應永遠地被管制收樓，此舉對業主十分不公平。

他強調，此問題是租管最大的漏洞，可是修訂法案並沒有提及，故希望當局盡快解決和注視此一問題。

他進一步說，目前出現一個很普遍的情形，有些人士居住在受租務管制的樓宇，享受廉宜的租金，但他們購買的新建樓宇，卻不受租務管制，可收取較高的租金。這對於那些受租管的業主是極爲不公平的。

此外，在住客分租方面，現行法例亦有很大的漏洞。他指出，根據現行法例，業主需有足夠証明，才能指證租客將樓宇分租，但事實上，業主甚難取得證據證明租客將其單位分租給別人，例如不簽租單或法律上的文件，業主就算懷疑，也不能採取任何行動。而物業商會也曾就此問題向當局提出建議，希望作出若干修訂，例如，修例給予業主權力對懷疑租客查詢是否分租的答覆，若租客不能給予圓滿解釋時，業主有權視作分租的證明而採取行動。

他舉例說，公共屋邨現也常受到當局派員檢查，如有違例分租，可依法處理。既然政府屋邨可以有這樣的查證，爲何私人樓宇的業主沒有此權利。

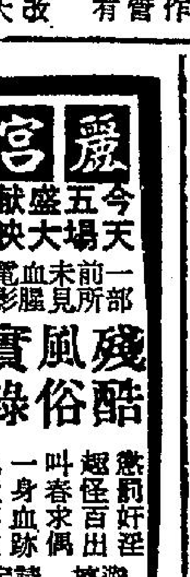
對於目前當局所作降低豁免租管樓宇差餉租值五萬元至三萬五千元的建議，他認爲影響不大，因爲此項降低額，是以舊的差餉租值額作標準，故大部份受租管的業主在實際上是沒有任何得益的。

他又指出，當局更改加租辦法的影響也不大，因爲現時樓宇租金低過市面租值百分之四十五的樓宇不會很多，再加上地產市道不好，市面的租金一般已降低，因此放寬租管，業主受益不大。

灣仔道街市 餸菜價格

（每斤計）

鷄	十九元
鴨	十一元
上肉	十三元
牛肉	十九元
大魚	十三元
紅衫魚	八元四角
通菜	三元二角
茄瓜	二元
荳角	四元
勝瓜	三元四角
椰菜	一元四角
莧菜	二元四角
涼瓜	四元六角



工商晚報 Kung Sheung Evening News

教宗遺暗殺驚魂 （一頁）